

Navimow i2 AWD
Podręcznik użytkownika



Spis treści

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	1
1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	1
1.2 Symbole i oznaczenia	3
2. Przegląd produktu	4
2.1 Zawartość opakowania	4
2.2 Części i funkcje	5
2.3 Specyfikacje	8
2.4 Akcesoria (sprzedawane osobno)	9
3. Instalacja	10
3.1 Przed rozpoczęciem użytkowania	10
3.2 Aktywacja kosiarki	10
3.3 Korzystanie z usługi RTK sieciowego (zalecane)	11
3.4 Instalacja anteny (opcjonalnie)	11
3.5 Montaż stacji ładującej	13
3.6 Aktualizacja systemu operacyjnego Navimow OS	14
4. Działanie	15
4.1 Tworzenie mapy	15
4.2 Koszenie	19
4.3 Funkcje podstawowe	22
4.4 Funkcje bezpieczeństwa	23
4.5 Zaawansowane funkcje	24
5. Konserwacja	26
5.1 Czyszczenie	26
5.2 Wymiana ostrzy	26
5.3 Transport	27
5.4 Akumulator i zasilanie	27
5.5 Przechowywanie i ponowne użytkowanie po przechowywaniu	30
6. Gwarancja i zgodność	31
6.1 Czujniki i interfejsy	31
6.2 Deklaracja zgodności WE	32
6.3 Ograniczona gwarancja	34
6.4 Certyfikaty	38
7 Skontaktuj się z nami	41

Witamy

Dziękujemy za wybranie kosiarki Navimow i2 AWD!

Kosiarka Navimow i2 AWD jest wyposażona w nowoczesną technologię AWD i obsługę RTK sieciowego, co zapewnia doskonałą przyczepność i precyzyjną nawigację na wymagających trawnikach. Urządzenie sprawdza się na stokach dzięki wbudowanemu systemowi kontroli stabilności ESC, chroni murawę dzięki funkcji zerowego promienia skrętu, a także wykorzystuje moc wszystkich kół, aby wydłużyć pracy. Zrelaksuj się na idealnie przyciętym trawniku, a Navimow zajmie się resztą.

1. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE

PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED UŻYCIEM

ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

- 1)Urządzenie Navimow (nazywane kosiarką w podręczniku) i stację ładującą należy instalować i obsługiwać zgodnie z instrukcjami. Przejdź do witryny navimow.com, aby uzyskać dostęp do pełnego Podręcznika użytkownika i innych najnowszych materiałów dla użytkownika.
- 2)Kosiarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku konsumenckiego. Używanie kosiarki do celów innych niż koszenie może prowadzić do poważnych obrażeń. Aby uniknąć ryzyka obrażeń, przeczytaj ze zrozumieniem wszystkie ostrzeżenia i przestrogi. Pamiętaj, że możesz zmniejszyć ryzyko, stosując się do instrukcji i ostrzeżeń zawartych w niniejszym podręczniku, ale nie możesz wyeliminować wszystkich zagrożeń. Operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia u innych osób przebywających na terenie jego posesji.
- 3)Urządzenie Navimow ma wiele wbudowanych czujników bezpieczeństwa, jednak jego użytkowanie nadal wiąże się z pewnymi zagrożeniami. Zaplanuj czas koszenia, kiedy na trawniku nie ma ludzi ani zwierząt domowych. Poinformuj sąsiadów o ryzyku wypadków lub zagrożeń.
- 4)NIE WOLNO modyfikować kosiarki samodzielnie. Modyfikacje mogą zakłócać działanie kosiarki, spowodować poważne obrażenia i/lub uszkodzenia lub unieważnić ograniczoną gwarancję. Należy używać wyłącznie części i akcesoriów zatwierdzonych przez Navimow.
- 5)Producent zaleca, aby wiek użytkownika wynosił 18-70 lat. Pamiętaj, aby zapoznać się z podręcznikiem użytkownika przed uruchomieniem urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie pozwalaj dzieciom, osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, bądź osobom nieznanym tych instrukcji na użytkowanie tego urządzenia. Lokalne przepisy mogą nakładać ograniczenia dotyczące wieku operatora.

Przed koszeniem:

- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie części kosiarki działają prawidłowo.
- Aby uzyskać najlepsze efekty koszenia, zaleca się koszenie przy suchej pogodzie. Koszenie w deszczu może powodować przyklejanie się trawy do produktu i ślizganie się kosiarki. NIE WOLNO kosić przy złej pogodzie, na przykład podczas intensywnych opadów deszczu, burzy lub opadów śniegu.
- Okresowo sprawdzaj obszar, na którym urządzenie jest używane, i usuwaj wszystkie kamienie, patyki, przewody, kości i inne przedmioty. Ograniczona gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez przedmioty pozostawione na trawniku.
- Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, kosiarka nie powinna zbliżać się do głowic zraszaczy na odległość mniejszą niż 1 m (3 stopy). Kosiarka i zraszacz NIE powinny pracować jednocześnie. Dostosuj harmonogram koszenia tak, aby kosiarka pracowała w innym czasie niż zraszacze.
- NIGDY nie pozwalaj dzieciom dotykać zasilacza, stacji ładującej, ostrzy, komory akumulatora lub jakichkolwiek części ze szczelinami, takimi jak koła.

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie używaj urządzenia ani akcesoriów, jeżeli osłony lub przewody są uszkodzone lub zużyte.

Podczas koszenia:

- Trzymaj się z dala od obracających się ostrzy! NIE wkładaj rąk ani stóp pod lub w pobliżu obracających się ostrzy.
- Podczas koszenia należy uważać na niewielkie latające przedmioty i kamienie. Zachowaj bezpieczną odległość od kosiarki podczas pracy.
- NIE pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru, jeśli wiesz, że w pobliżu są zwierzęta domowe, dzieci lub inne osoby.
- NIE wykraczaj poza możliwości kosiarki. W przypadku zdalnego sterowania kosiarką i jej akcesoriami zaleca się wykonywanie tej czynności z pozycji siedzącej lub nieruchomej. Jeśli podczas pracy stoisz lub chodzisz, zachowaj równowagę i chodź ostrożnie.

⚠ OSTRZEŻENIE

- NIE WOLNO pozwalać dzieciom przebywać w pobliżu ani bawić się urządzeniem podczas pracy.
- NIE WOLNO podnosić kosiarki podczas pracy. NIE WOLNO jeździć na kosiarce.
- NIE WOLNO kosić na obszarach o nachyleniu większym niż maksymalne nachylenie wewnątrz obszaru roboczego (45%) oraz na obrzeżach (45%).
- Jeśli kosiarka emituje nietypowe dźwięki lub sygnalizuje alarm, natychmiast naciśnij przycisk STOP.
- W razie wystąpienia nietypowych drgań wyłącz kosiarkę, postaw ją na równym podłożu na około 30 sekund, a następnie uruchom ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem posprzedażowym.
- NIE dotykaj ruchomych niebezpiecznych części, zanim całkowicie się nie zatrzymają.

Bezpieczne użytkowanie:

- NIE WOLNO używać ani ładować kosiarki poza limitami temperatury roboczej: 0-40°C (32-104°F), ponieważ niskie i wysokie temperatury mogą obniżyć wydajność kosiarki, a nawet prowadzić do wypadków.
- NIE WOLNO umieszczać żadnych przedmiotów na kosiarce ani stacji ładującej.
- Zaleca się wykonywanie regularnej konserwacji kosiarki (patrz rozdział Konserwacja w Podręczniku użytkownika) przez osobę dorosłą.
- Regularnie sprawdzaj, czy urządzenia ostrzegawcze są sprawne. Obejmują one sygnał dźwiękowy, wskaźnik LED na stacji ładującej i światło ambientowe na kosiarce.
- Przed ładowaniem przeczytaj informacje w części Ładowanie w Podręczniku użytkownika. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie prądem, przegrzanie lub wyciek żrącego elektrolitu.
- Używaj tylko oryginalnego zespołu akumulatora lub tego samego modelu, co określony przez firmę Navimow. Każda kosiarka zawiera jeden zespół akumulatora. W zależności od konkretnego modelu kosiarki pojemność znamionowa akumulatora wynosi 2,55 Ah lub 5,1 Ah. Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym, aby wykwalifikowany technik serwisowy wymienił zespół akumulatora.
- NIE WOLNO używać baterii jednorazowych. Do naładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem. Unia Europejska i Norwegia: NBW32D002D5N-UE, Wielka Brytania: NBW32D002D5N-UK; Szwajcaria: NBW32D002D5N-CH.
- NIE WOLNO demontować ani przebijać obudowy akumulatora. Trzymaj akumulator z dala od metalowych przedmiotów, aby zapobiec zwarciu. Trzymaj akumulator z dala od ognia, źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.
- Aby uzyskać informacje na temat akumulatorów i odpadów elektrycznych, skontaktuj się z firmą zajmującą się wywozem odpadów komunalnych, lokalnym lub regionalnym biurem gospodarki odpadami lub punktem sprzedaży.
- Podczas wymiany ostrzy należy zachować ostrożność i nosić rękawice ochronne, ponieważ ostrza mogą spowodować obrażenia ciała.
- Jeśli przewód zasilacza ulegnie uszkodzeniu lub splątaniu podczas użytkowania, odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego, a następnie rozplącz przewód. Aby uniknąć zagrożenia podczas odłączania zasilacza od gniazdka elektrycznego, ciągnij za wtyczkę, a nie przewód.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym, aby wykwalifikowany technik serwisowy naprawił lub wymienił przewód. Podczas czyszczenia, sprawdzania pod kątem uszkodzeń lub nieprawidłowości kosiarka musi być wyłączona, a stacja ładująca odłączona od zasilania.

1.2 Symbole i oznaczenia

Zapoznaj się dokładnie z symbolami na produkcie i etykietach oraz zrozum ich znaczenie:



OSTRZEŻENIE – przeczytaj instrukcję obsługi przed uruchomieniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE – nie dotykaj obracającego się ostrza.



OSTRZEŻENIE – zachowaj bezpieczną odległość od urządzenia podczas pracy.



OSTRZEŻENIE – nie wolno jeździć na urządzeniu.



OSTRZEŻENIE – przed rozpoczęciem pracy lub podniesieniem urządzenia należy aktywować urządzenie blokujące*.

* Urządzenie blokujące odnosi się tutaj do blokady bezpieczeństwa. Przed podniesieniem lub uruchomieniem kosiarki należy włączyć blokadę bezpieczeństwa, naciskając przycisk MOW+HOME przez ponad 3 sekundy.



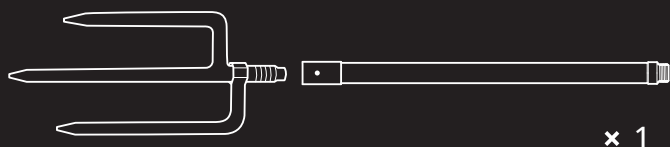
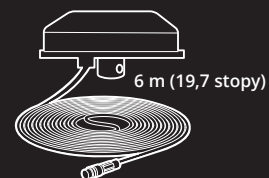
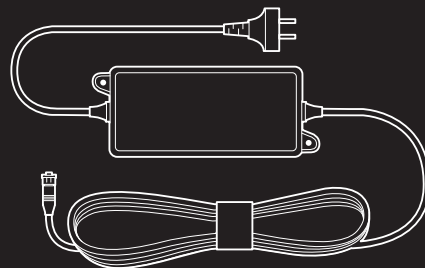
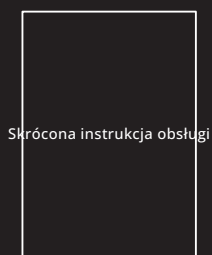
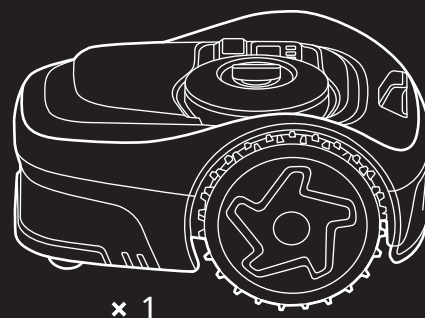
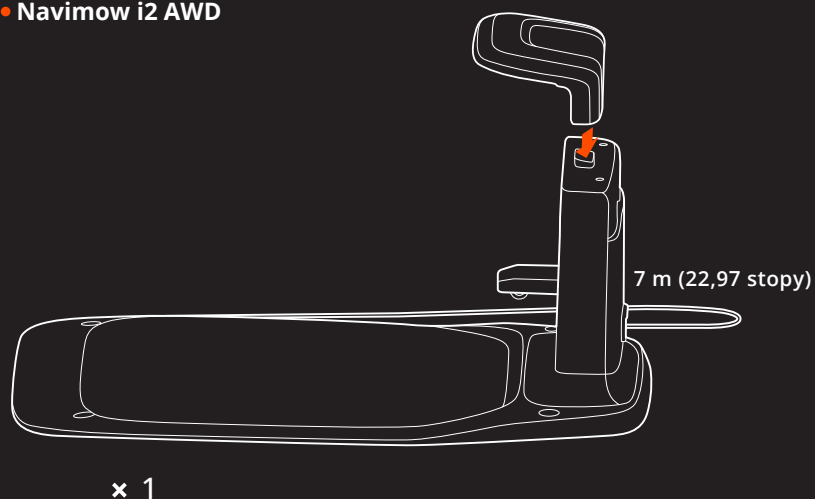
OSTRZEŻENIE – nie wolno wyrzucać tego produktu ze zwykłymi odpadami domowymi. Produkt należy poddawać recyklingowi zgodnie z lokalnymi wymogami prawnymi.

2. Przegląd produktu

2.1 Zawartość opakowania

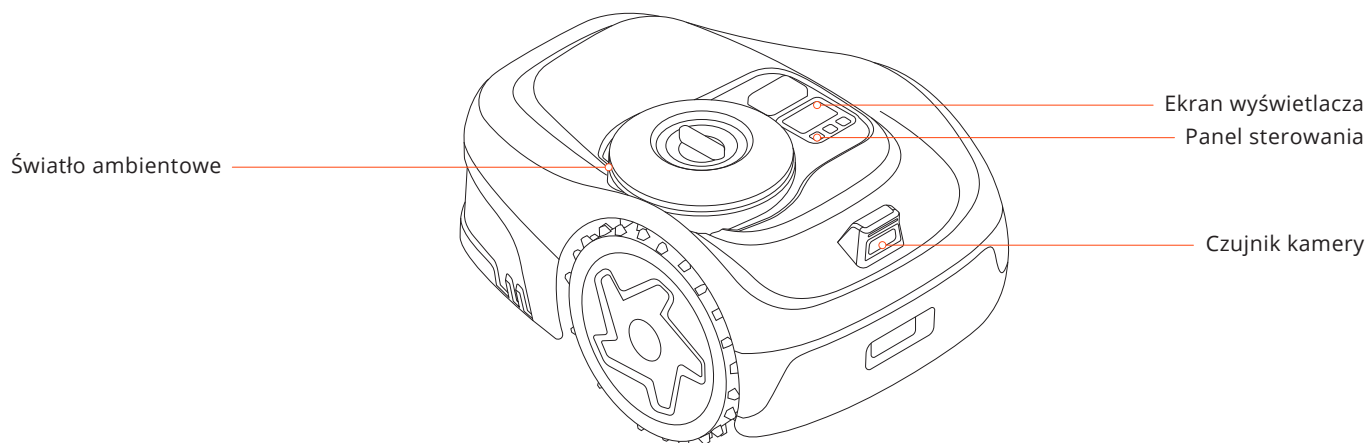
W przypadku brakujących lub uszkodzonych części prosimy o kontakt z serwisem posprzedażowym. Zalecamy zachowanie opakowania na potrzeby transportu i wysyłki w przyszłości.

• Navimow i2 AWD

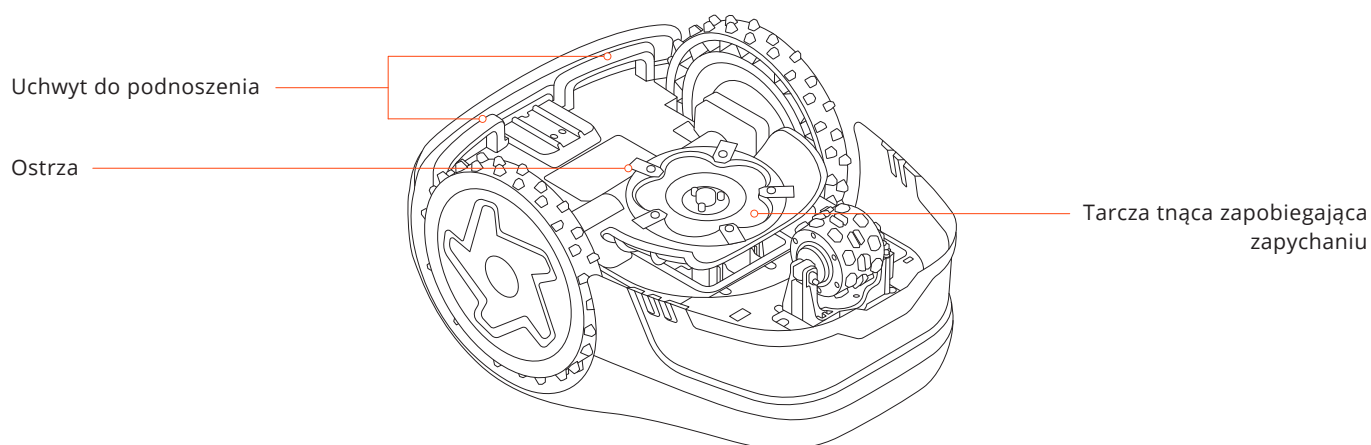


2.2 Części i funkcje

2.2.1 Kosiarka



- Panel sterowania: Używaj przycisków do rozpoczynania koszenia, blokowania/odblokowywania kosiarki, wysyłania kosiarki do ładowania i innych podstawowych działań.
- Ekran wyświetlacza: Wskazuje stan kosiarki, stan akumulatora, połączenie sieciowe, połączenie Bluetooth i stan blokady.
- Światło ambientowe: Wskazuje różne stany kosiarki za pomocą różnych efektów świetlnych.
- Czujnik kamery: Wykrywa obiekty inne niż trawa, aby uniknąć najechania na nie.

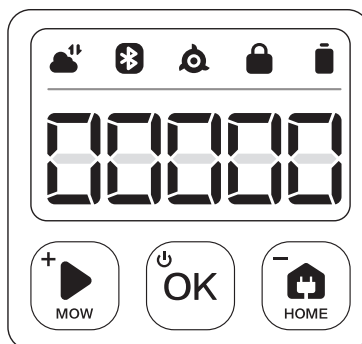


- Uchwyt do podnoszenia: Służy do podnoszenia kosiarki w razie potrzeby.
- Ostrza: Ostrza mogą się swobodnie obracać po zamocowaniu ich do tarczy tnącej. Podczas koszenia odchylają się na zewnątrz, aby przycinać trawę. W przypadku zderzenia z przeszkodą, składają się do wewnątrz, zapewniając ochronę.
- Tarcza tnąca zapobiegająca zapychaniu: Zmniejsza ryzyko utknięcia ściętej trawy w ostrzach, dzięki czemu ostrza mogą być używane przez dłuższy czas.

2.2.2 Wyświetlacz i sterowanie

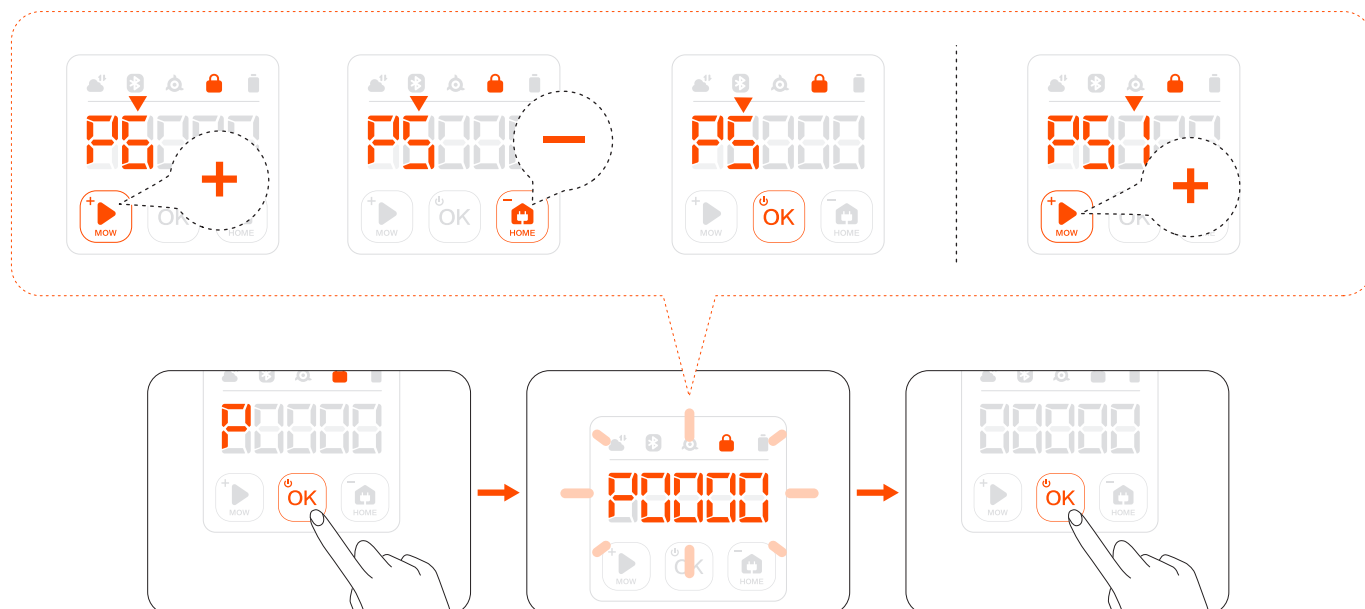
Ikona z włączonym światłem	Znaczenie	
Poziom naładowania akumulatora		50%-100% ciągle zielony
		20%-49% ciągle żółty
		5%-19% ciągle czerwony
		Mniej niż 5% błyskający czerwony. Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, kosiarka powróci do stacji i zacznie się ładować.
Blokada kodem PIN		Kosiarka zablokowana. Wprowadź kod PIN, aby odblokować kosiarkę, w przeciwnym razie nie będzie mogła ona rozpocząć pracy.
Połączenie sieciowe		Połączono z Internetem przez Wi-Fi lub sieć komórkową.
Bluetooth		Połączono przez Bluetooth.
Wskaźnik ostrza		Tarcza ostrza obraca się. Nie zbliżaj się.
Wyświetlacz	Mapowanie	
	Postęp koszenia	
	Poziom naładowania akumulatora	
	Kosiarka jest zatrzymana	

Podstawowe operacje	Instrukcja
Włączenie zasilania	Naciśnij przycisk OK.
Wyłączenie zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przycisk OK przez 3 s. Kosiarki nie można wyłączyć, gdy jest w stacji ładującej. Gdy kosiarka jest wyłączona, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i wyświetlacz na kosiarce oraz światło ambientowe zostaną wyłączone.
Rozpoczęcie koszenia	Naciśnij przycisk MOW, a następnie przycisk OK.
Zatrzymanie pracy kosiarki	Naciśnij przycisk STOP.
Wyślij kosiarkę do stacji ładującej	Naciśnij przycisk HOME, a następnie przycisk OK.
Uruchom ponownie kosiarkę	Najpierw wyłącz zasilanie, a następnie naciśnij przycisk OK lub ustaw kosiarkę w stacji ładującej.
Zablokuj kosiarkę	Naciśnij i przytrzymaj przyciski MOW+HOME przez 3 s.
Odblokuj kosiarkę	Wprowadź kod PIN.
Wymuś ponowne uruchomienie kosiarki	Naciśnij przycisk OK na dłużej niż 10 s.



2.2.3 Kod PIN

Jeśli kosiarka została zablokowana, przed jej uruchomieniem należy wprowadzić kod PIN. Domyślny kod to 0000. Naciśnij przycisk MOW lub HOME, aby zmienić numer i naciśnij OK, aby potwierdzić kod. Kod PIN można zmienić, zwiększając lub zmniejszając wartości na panelu sterowania.



2.3 Specyfikacje

		i205 AWD	i206 AWD	i208 AWD	i210 AWD
Podstawowe informacje	Wymiary: długość × szerokość × wysokość	545 x 385 x 285 mm (21,4 x 15,1 x 11,2 cala)			
	Masa netto (z akumulatorem)	12,05 kg		12,3 kg	
Parametry kosiarki	Zalecany obszar koszenia	500 m ²	600 m ²	800 m ²	1000 m ²
	Typowy czas koszenia przy pełnym naładowaniu [1]	Okolo 60 min		Okolo 120 min	
	Wydajność powierzchniowa na godzinę	125 m ² /godz.			
	Szerokość cięcia	18 cm			
	Wysokość cięcia	2-6 cm			
	Czas ładowania	Okolo 60 min		Okolo 120 min	
Emisje hałasu[2]	Zmierzony poziom mocy akustycznej LWA	59 dB(A)			
	Niepewność pomiaru mocy akustycznej KWA	3 dB(A)			
	Poziom ciśnienia akustycznego LpA	51 dB(A)			
	Niepewność pomiaru ciśnienia akustycznego KpA	3 dB(A)			
Warunki pracy	Temperatura pracy	0-40°C (32-104°F); zalecana temperatura 10-35°C (50-95°F)			
	Temperatura przechowywania	-20-50°C (-4-122°F); zalecana temperatura 10-35°C (50-95°F)			
	Stopień ochrony	IP66 – korpus kosiarki i stacja ładowująca IP67 – zasilacz			
	Maks. nachylenie wewnątrz obszaru roboczego	45°			
	Maks. nachylenie na granicy	45°			
Silnik ostrza	Prędkość znamionowa	2500/min			
Zespół akumulatora	Typ akumulatora	Akumulator litowo-jonowy			
	Napięcie nominalne	21,6 V DC			
	Pojemność/energia nominalna	2,55 Ah / 55 Wh		5,1 Ah / 110 Wh	
Zasilanie	Napięcie wejściowe	100-240 V AC			
	Napięcie wyjściowe	32 V DC MAKS.			
	Prąd wyjściowy	2,5 A MAKS.			
	Długość przewodu	7 m			
Stacja ładowująca	Napięcie wejściowe	32 V DC			
	Prąd wejściowy	2,5 A MAKS.			
	Napięcie wyjściowe	25,2 V DC			
	Prąd wyjściowy	2,5 A MAKS.			
	Wskaźnik	LED			

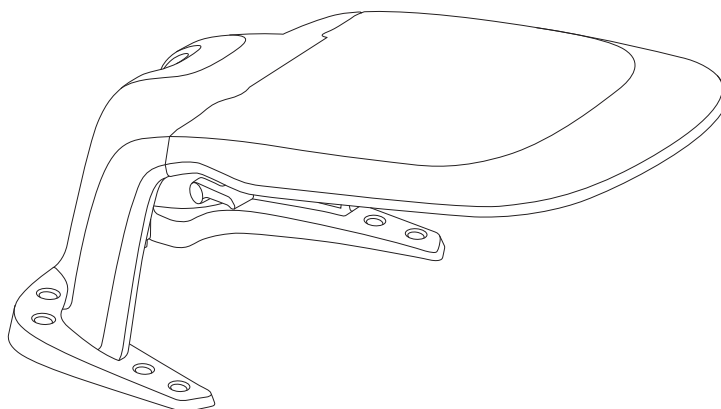
[1] Przetestowano przy standardowej prędkości koszenia, pełnym naładowaniu akumulatora i temperaturze otoczenia 25°C (77°F) podczas koszenia na świeżo skoszonym trawniku. Produkt może skosić większą powierzchnię w ciągu godziny na otwartych przestrzeniach niż na oddzielonych małych trawnikach. Gdy trawa jest mokra lub długa, wydajność pracy jest mniejsza. Im bardziej płaska powierzchnia trawnika, tym większa wydajność pracy.

[2] Deklaracje dotyczące emisji hałasu są zgodne z normą EN 50636-2-107.

2.4 Akcesoria (sprzedawane osobno)

2.4.1 Navimow Garage S

Navimow Garage S jest w pełni kompatybilny z kosiarkami Navimow i2 AWD, ponieważ nie blokuje sygnałów GPS ani łączności sieciowej. Garaż zapewnia dodatkową ochronę przed słońcem i deszczem. Odchylana pokrywa umożliwia łatwy dostęp do panelu sterowania, dzięki czemu można obsługiwać kosiarkę w stacji ładującej.



2.4.2 Inne

Z modelem Navimow i2 AWD zgodne są również następujące akcesoria:

- Zestaw ostrzy Blade Assembly Plus
- Przedłużacz do anteny
- Zestaw do montażu anteny

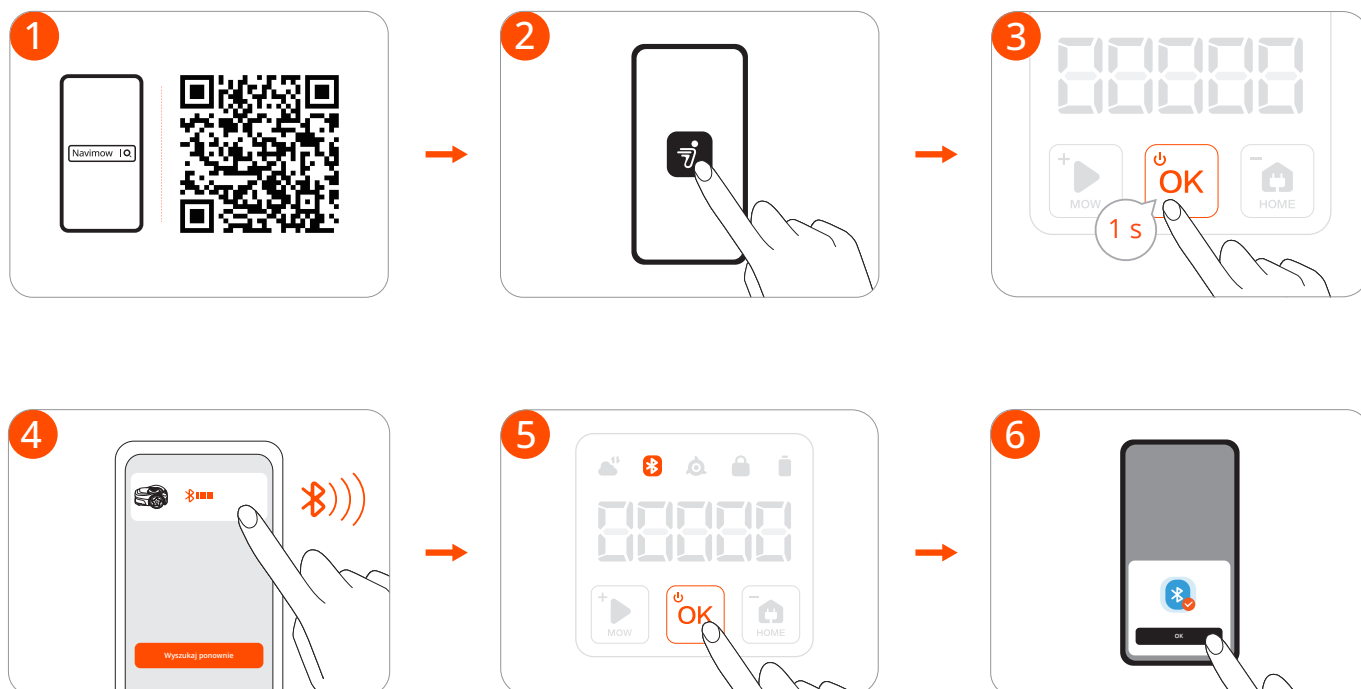
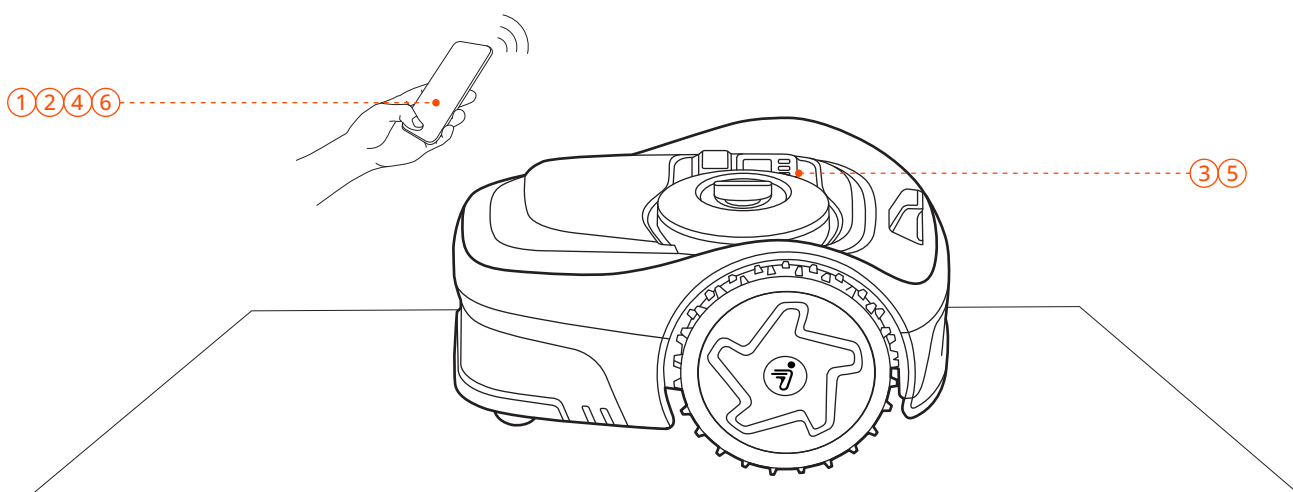
3. Instalacja

3.1 Przed rozpoczęciem użytkowania

Pierwsze ładowanie kosiarki

Nowa kosiarka może mieć rozładowany akumulator po długim okresie przechowywania. W pełni naładuj kosiarkę przed pierwszym użyciem. Ustaw kosiarkę w stacji ładującej. Dopilnuj, aby port ładowania na kosiarce dobrze przylegał do listwy stykowej na stacji ładującej.

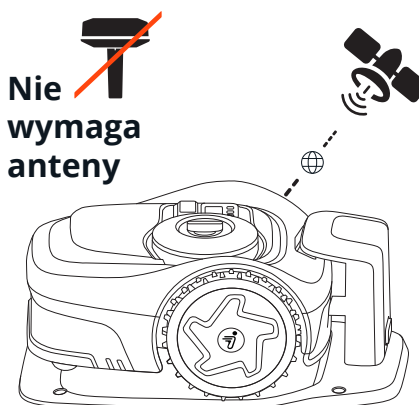
3.2 Aktywacja kosiarki



3.3 Korzystanie z usługi RTK sieciowego (zalecane)

RTK sieciowe to usługa pozycjonowania oparta na technologii RTK sieciowego, która zapewnia niezwykle dokładne dane korekcyjne GPS bez konieczności instalowania anteny w ogrodzie.

Dzięki odbieraniu sygnałów korekcyjnych w czasie rzeczywistym za pośrednictwem sieci komórkowej pozycjonowanie kosiarki na obszarach objętych zasięgiem sieci jest bardzo precyzyjne.



Podczas pierwszego uruchomienia kosiarki:

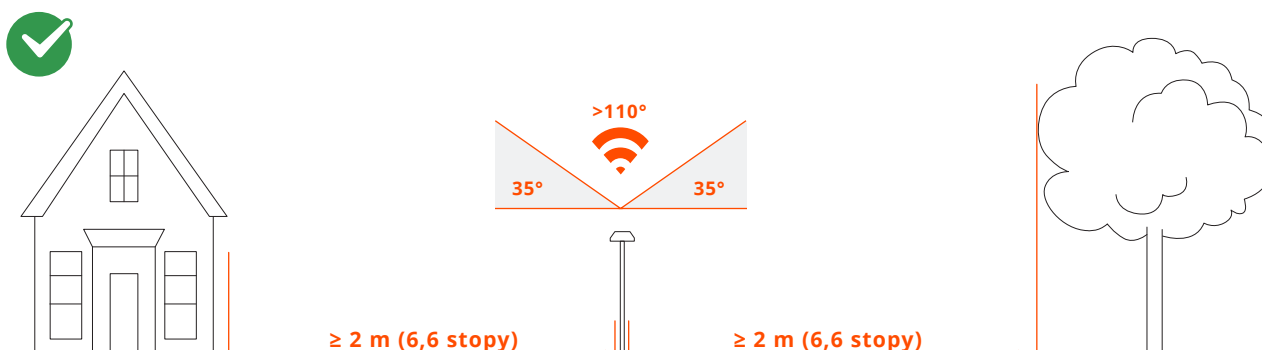
- Jeśli usługa RTK sieciowego jest obsługiwana w Twoim regionie, zostanie ona aktywowana automatycznie i jest bezpłatna. Nie jest wymagana żadna dodatkowa konfiguracja ani instalacja sprzętu.
- Jeśli usługa RTK sieciowego nie jest obsługiwana w Twoim regionie, nie zostanie ona aktywowana. Usługa może być jednak obsługiwana w późniejszym czasie w trakcie użytkowania kosiarki. Gdy usługa będzie obsługiwana, przejdź do menu Strona główna > Ustawienia > Zaawansowane funkcje > EFLS NRTK > Tryb pozycjonowania i przełącz z RTK lokalnego na RTK sieciowe.

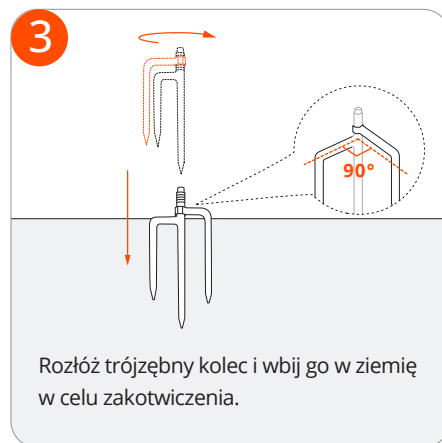
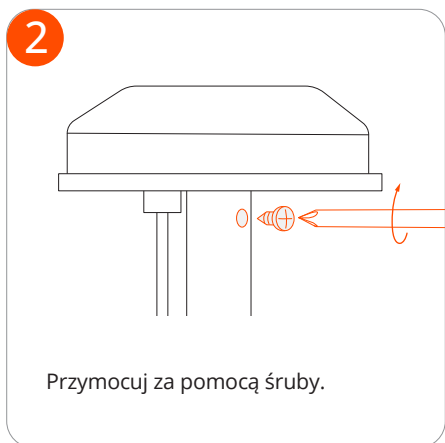
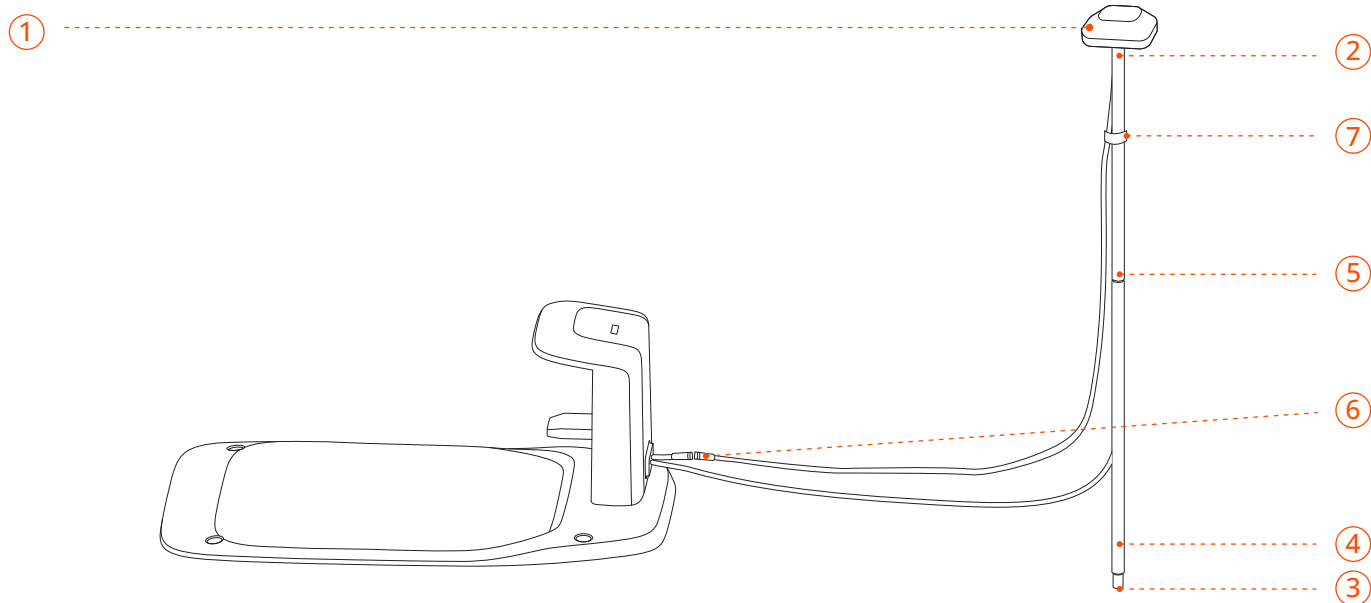
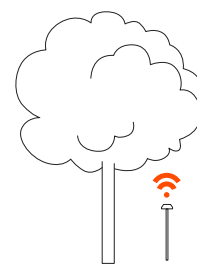
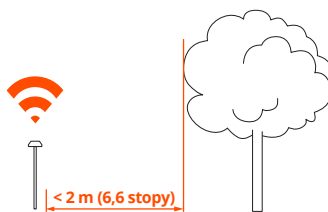
3.4 Instalacja anteny (opcjonalnie)

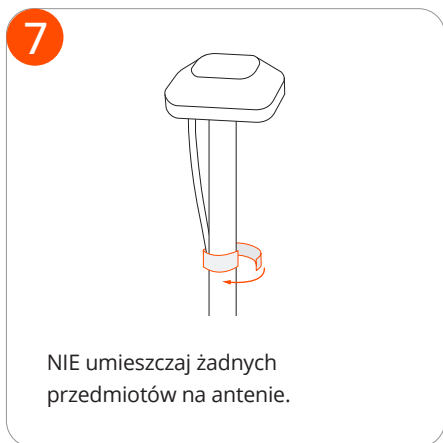
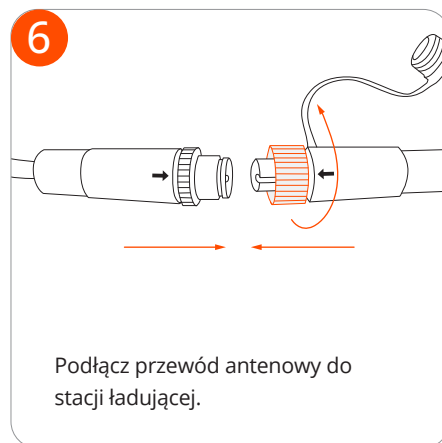
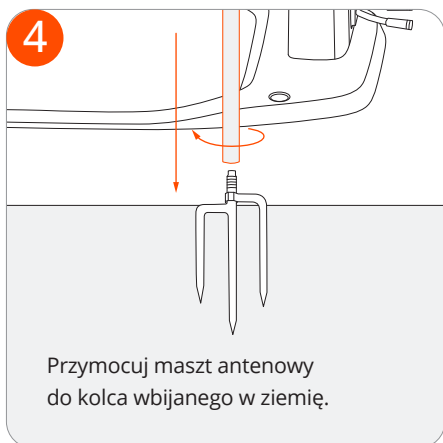
Jeśli usługa RTK sieciowego nie jest obsługiwana na danym obszarze, zainstaluj antenę za pomocą narzędzi dostarczonych z kosiarką.

Wybierz otwarty obszar bez ścian blokujących widok w dowolnym kierunku. Upewnij się, że niebo bezpośrednio nad anteną nie jest zasłonięte przez drzewa lub dachy.

Jeśli nie możesz znaleźć odpowiedniego miejsca na podłożu, użyj zestawu montażowego anteny, aby zamontować antenę na ścianie lub dachu w przypadku złożonych ogrodów.



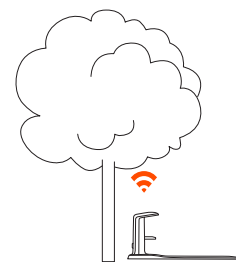
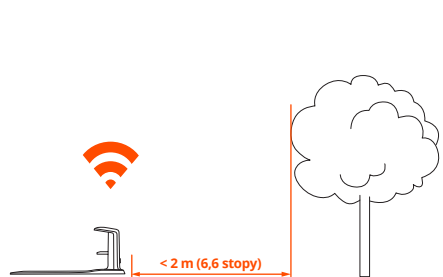




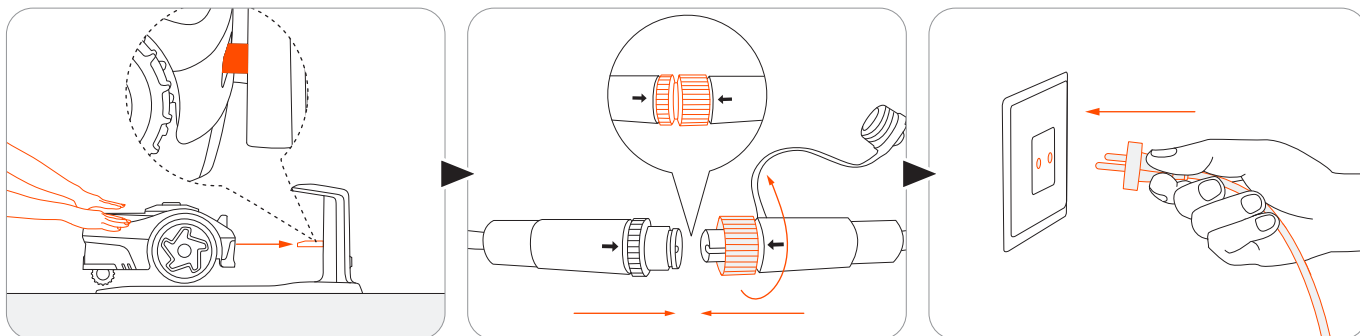
3.5 Montaż stacji ładującej

Zainstaluj stację ładującą na miękkiej i płaskiej powierzchni. Zainstaluj stację ładującą na miękkim, płaskim podłożu, na poziomie trawnika.

Wybierz otwarty obszar bez elementów blokujących sygnał w promieniu 2 m (6,6 stopy). Ustaw stację ładującą z dala od głowic zraszaczy, fontann, podstacji, generatorów i innych źródeł wody lub zakłóceń elektromagnetycznych.



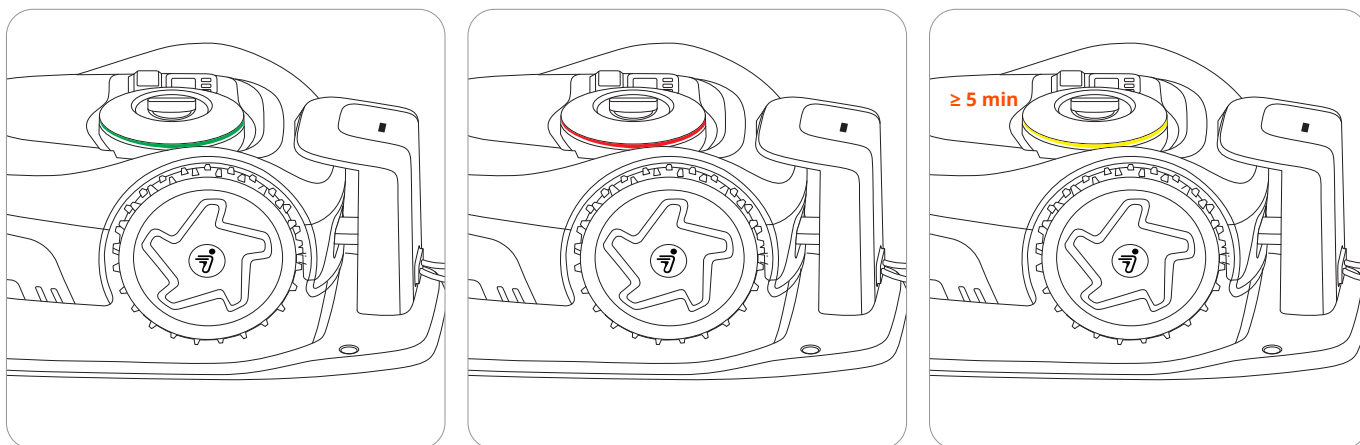
Wsunąć kosiarkę do stacji ładującej, podłączyć kabel i podłączyć ją do gniazdka elektrycznego.



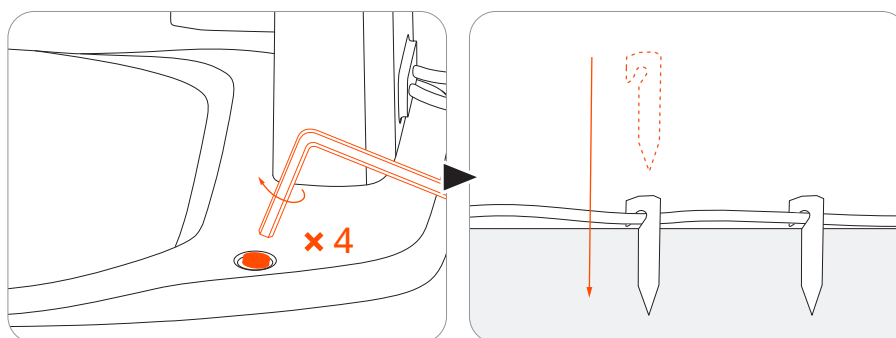
Poczekaj, aż światło na kosiarce zmieni kolor na zielony.

Jeśli wskaźnik świeci na czerwono, sprawdź, czy stacja ładująca została prawidłowo podłączona.

Jeśli wskaźnik miga na żółto przez ponad 5 minut, zmień lokalizację stacji ładującej (w przypadku użytkowników RTK sieciowego) lub zmień lokalizację anteny i stacji ładującej (w przypadku użytkowników anten).



Na koniec zamocuj stację ładującą w podłożu. Użyj kołków, aby przypiąć przewód do podłoża.



3.6 Aktualizacja systemu operacyjnego Navimow OS

Przejdź do menu **Strona główna > Ustawienia > Moje urządzenia > Aktualizacja oprogramowania**. Zaktualizuj system operacyjny Navimow OS do najnowszej wersji. Podczas tego procesu nie wyłączaj kosiarki ani nie wykonuj innych operacji.

4. Działanie

4.1 Tworzenie mapy

4.1.1 Przygotowania

Oczyść trawnik

Usuń śmieci, stopy liści, zabawki, przewody, kamienie i inne przeszkody z trawnika. Dopilnuj, aby na trawniku nie było dzieci ani zwierząt. Wytnij chwasty i przerośniętą trawę, utrzymując wysokość trawy na poziomie nie większym niż 6 cm (2,4 cala).

Przygotuj kosiarkę

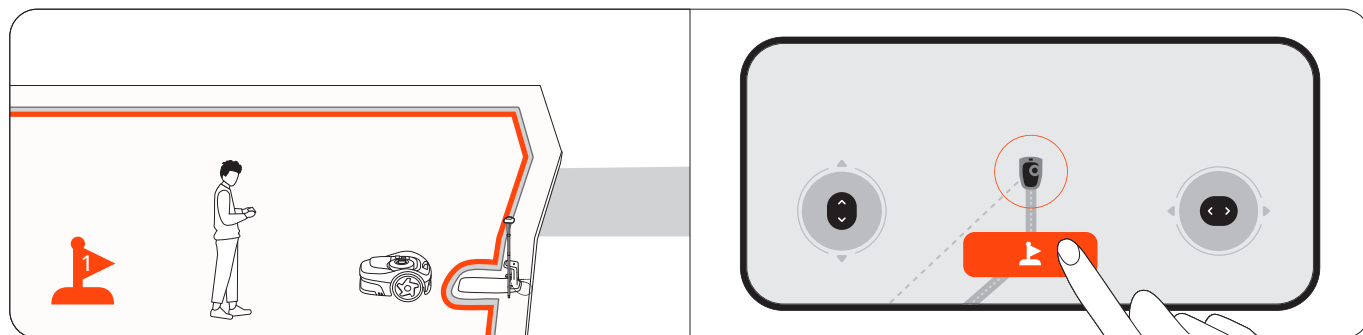
Upewnij się, że kosiarka jest włączona i połączona z telefonem przez Bluetooth.

UWAGA: Jeśli kosiarka jest zablokowana, wprowadź kod PIN, aby ją odblokować.

4.1.2 Automatyczne mapowanie

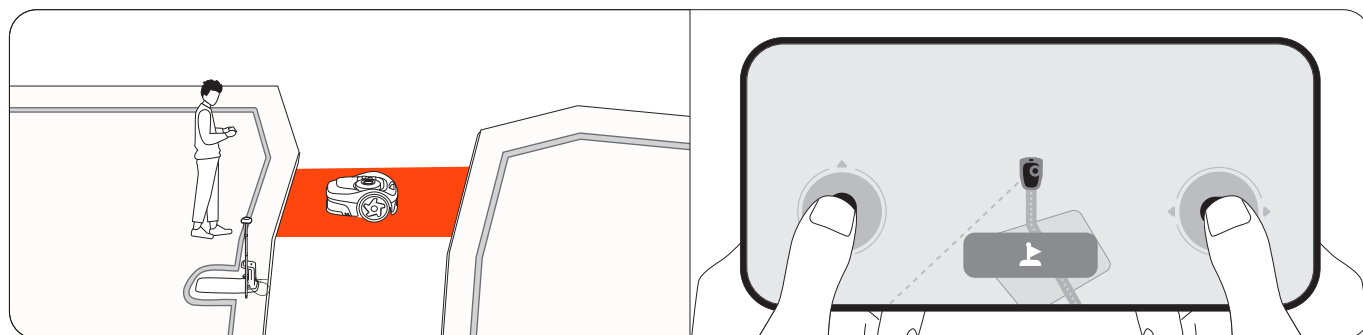
Oznacz pierwszą strefę koszenia na trawniku

1. Zdalnie skieruj kosiarkę do najbliższego trawnika.
2. Dotknij na ekranie opcji „Oznacz tę strefę”, gdy kosiarka dotrze do pierwszego trawnika. Podczas sterowania kosiarką utrzymuj dystans nie większy niż 6 m (19,7 stopy) od kosiarki.

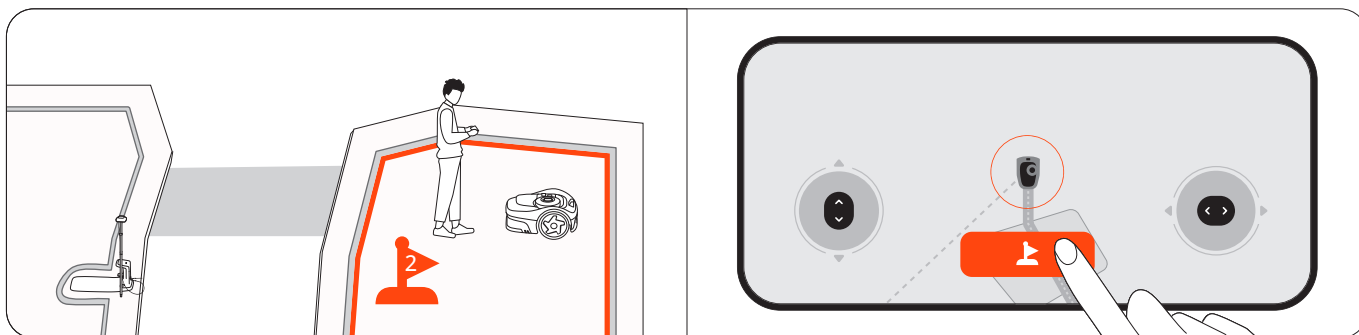


Oznacz inne strefy koszenia na trawniku (w razie potrzeby)

1. Zdalnie skieruj kosiarkę do następnej strefy trawnika.

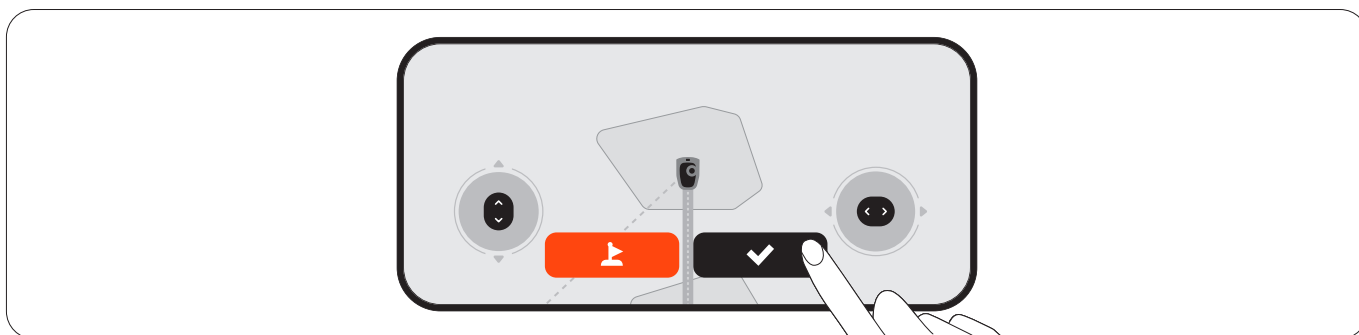


2. Dotknij opcji „Oznacz tę strefę” na ekranie, gdy kosiarka dotrze do trawnika. Dzięki temu kanał między strefami zostanie utworzony automatycznie. Podczas sterowania kosiarką unikaj objazdów i wąskich, nierównych ścieżek z przeszkodami. Aby uzyskać wysoką wydajność mapowania, zalecane jest oznaczenie wszystkich stref.



3. Powtórz kroki 1 i 2, aby oznaczyć więcej stref.

4. Po oznaczeniu wszystkich stref dotknij opcji „Gotowe”.

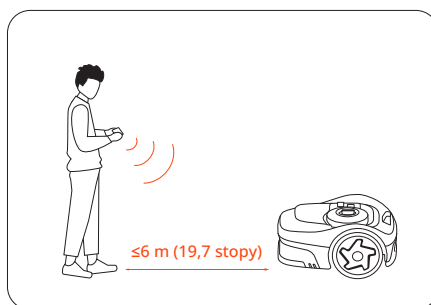


Automatyczne mapowanie

Kosiarka automatycznie mapuje wszystkie strefy w kolejności odwrotnej do oznaczania. Podczas wykonywania tej czynności nie musisz utrzymywać połączenia telefonu z kosiarką, więc możesz oddalić się od kosiarki. Po utworzeniu mapy otrzymasz powiadomienie, a kosiarka automatycznie powróci do stacji ładującej.

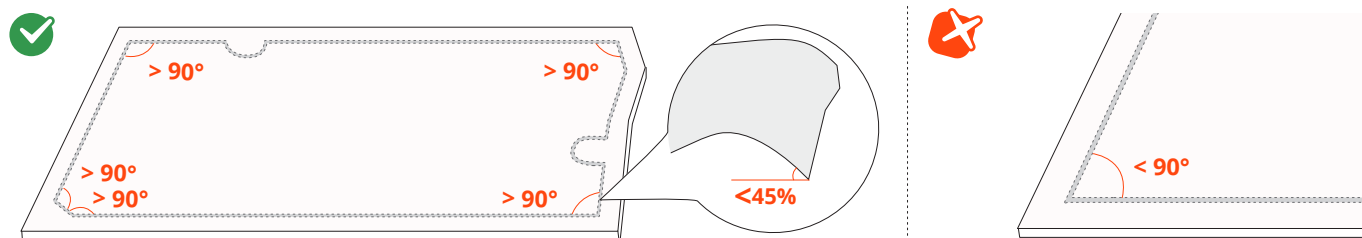
4.1.3 Ręczne mapowanie

Jeśli wolisz mieć kontrolę nad tworzeniem mapy, prowadź kosiarkę wzdłuż krawędzi trawnika, aby wyznaczyć jego granicę.



Znajdź punkt początkowy wzdłuż krawędzi trawnika. Idź za kosiarką w odległości nie większej niż 6 m (19,7 stopy).






UWAGA: Prowadź kosiarkę po linii prostej, wykonując łagodne skręty pod kątem nie mniejszym niż 90°.



4.1.4 Elementy mapy

Dodaj elementy mapy do mapy z menu **Strona główna > Ustawienia > Zarządzanie mapą**.



Ikona	Elementy mapy
	Granica
	Strefa zakazana (strefa BioLife)
	Kanał
	Strefa wyłączenia VisionFence
	Wzór

Granica

Granica to wirtualna linia definiująca krawędź strefy koszenia. Możesz utworzyć do 20 stref koszenia. Strefa jest tworzona automatycznie po zmapowaniu granic obszaru roboczego. Możesz dalej tworzyć kolejne strefy i łączyć je za pomocą kanałów.

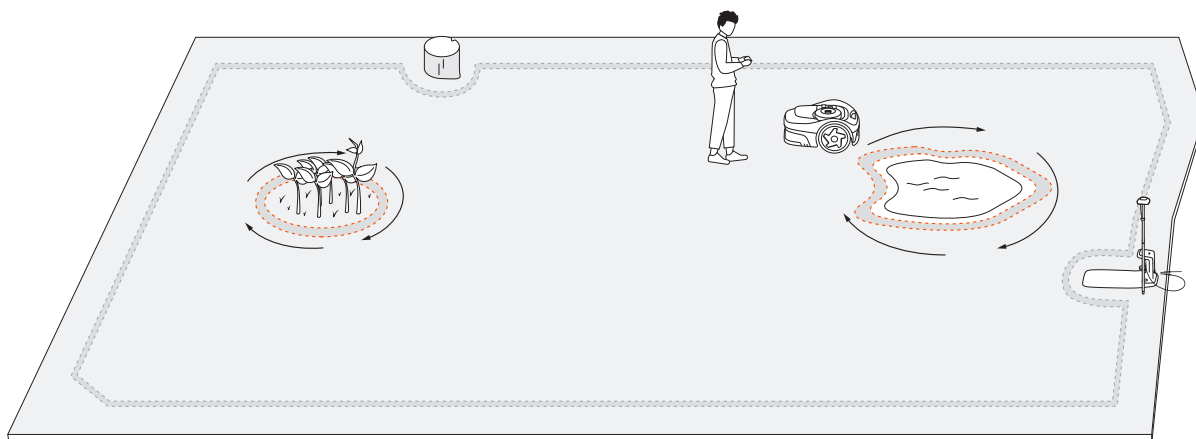
Strefa odizolowana

Jeśli trawnik nie jest połączony z innymi trawnikami i kosiarka nie może do niego dotrzeć samodzielnie, trawnik ten tworzy strefę odizolowaną. Aby skosić trawę w strefie odizolowanej, przenieś tam kosiarkę i naciśnij przycisk MOW na kosiarce. Aby naładować kosiarkę po koszeniu, przenieś ją do stacji ładującej.

UWAGA: W strefach odizolowanych obsługiwane są wyłącznie jednorazowe zadania koszenia.

Strefa zakazana (strefa BioLife)

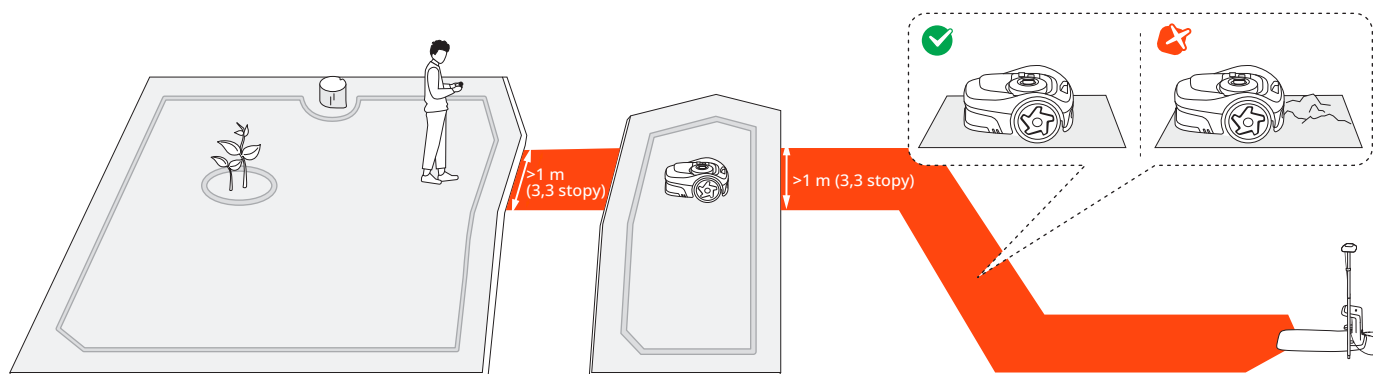
Strefa zakazana to obszar, którego kosiarka ma unikać podczas koszenia, np. rabaty kwiatowe, stawy lub głowice zraszaczy. W przypadku obiektów tymczasowo umieszczonych w strefach koszenia, takich jak trampoliny lub grille, możesz określić ich lokalizację jako strefę zakazaną, a następnie usunąć ją po usunięciu obiektów z trawnika. Strefy zakazane są nazywane również strefami BioLife. Utwórz strefy BioLife, w których trawa i rośliny będą mogły rosnąć naturalnie, co będzie korzystne dla pszczoł, motyli i jeży.



Kanał

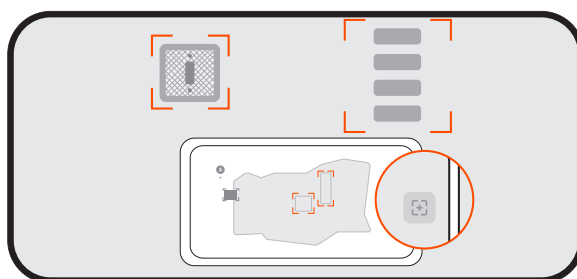
Kanały to ścieżki łączące dwie oddzielne strefy koszenia lub łączące krawędź trawnika ze stacją ładującą. W przypadku automatycznego mapowania kanały są tworzone automatycznie, gdy kierujesz kosiarką z jednej strefy do drugiej.

UWAGA: Kanał powinien być szerszy niż 1 m (3,3 stopy).



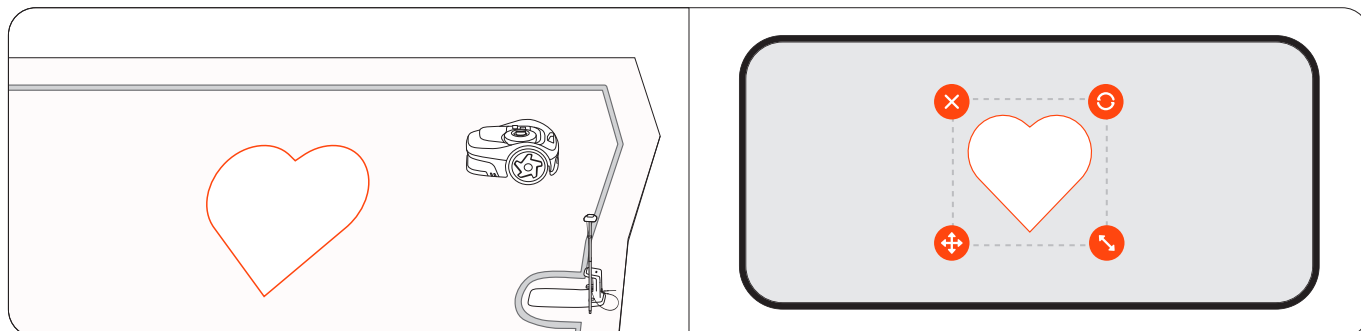
Strefa wyłączenia VisionFence

Strefa wyłączenia VisionFence to miejsce, w którym kosiarka automatycznie wyłącza czujnik kamery służący do omijania przeszkód. Kosiarka przejedzie bezpośrednio przez tę strefę, zamiast zawrócić. Ustaw strefę wyłączenia VisionFence-off w miejscach takich jak drogi kamienne lub otwory w podłożu, przez które kosiarka musi przejeżdżać, aby dokładnie skosić teren. Możesz dostosować rozmiar strefy wyłączenia VisionFence, przenieść ją w inne miejsce lub usunąć.



Wzór

Wzór (doodle) to zabawny projekt lub wzór, który można stworzyć na trawniku za pomocą kosiarki. Po wybraniu wzoru (logo lub kombinacji liter i cyfr) i lokalizacji kosiarka pozostawi tę część trawnika nieskoszoną. Po skoszeniu pozostałej części trawnika wzór będzie widoczny. Możesz zdecydować przez ile dni zachować wzór. Po upływie wybranego czasu kosiarka skosi teren całkowicie.

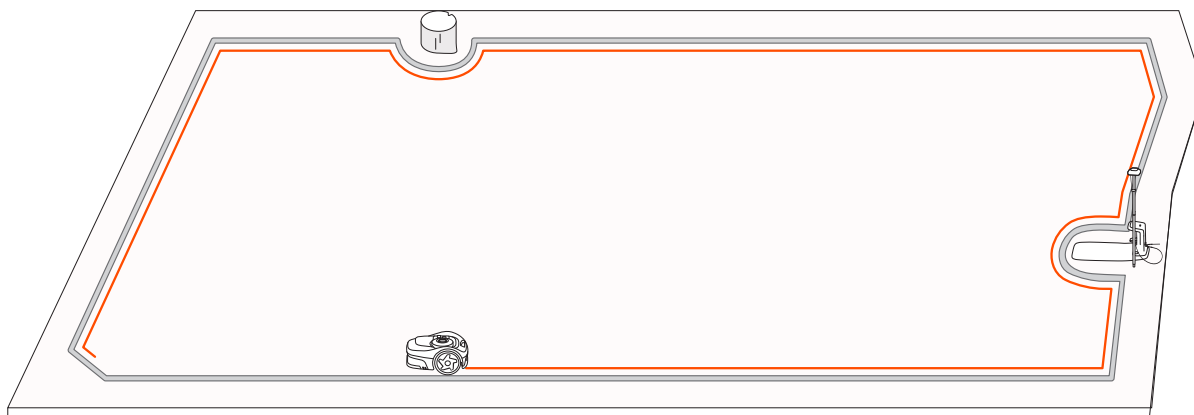


4.2 Koszenie

4.2.1 Sposób koszenia trawnika przez kosiarkę Navimow

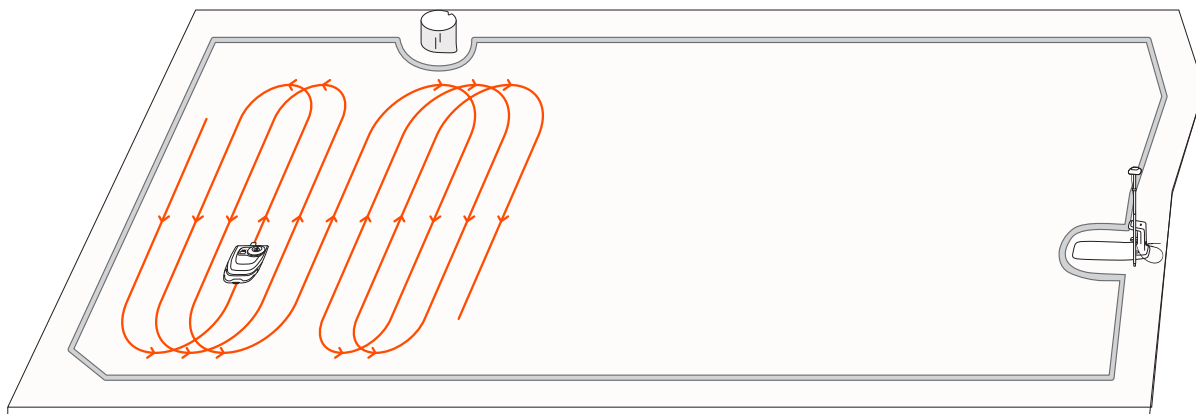
Koszenie wzdłuż granicy i wokół stref zakazanych

Kosiarka kosi wzdłuż granicy, gdy rozpoczyna koszenie, i wokół stref zakazanych, gdy kosi wewnętrzną część trawnika. Jeśli otoczenie jest złożone, aby uniknąć ryzyka, można wyłączyć „Koszenie obrzeży” w menu **Zarządzanie mapą > Edytuj > Koszenie obrzeży** dla każdej strefy.



Koszenie za pomocą systematycznych wzorów

W obrębie obszaru roboczego kosiarka kosi trawnik, korzystając z inteligentnej i wydajnej ścieżki. Koszenie na dłuższych, prostych odcinkach i z mniejszą liczbą skrętów pozwala na szybsze i płynniejsze koszenie. Aby uniknąć widocznych wzorów, kosiarka zmienia kierunek jazdy na początku każdego zadania koszenia, co z czasem pozwala uzyskać bardziej jednolity wygląd trawnika. Gdy kosiarka kosi wysoką i gęstą trawę, automatycznie zwalnia, zapewniając optymalne rezultaty koszenia.



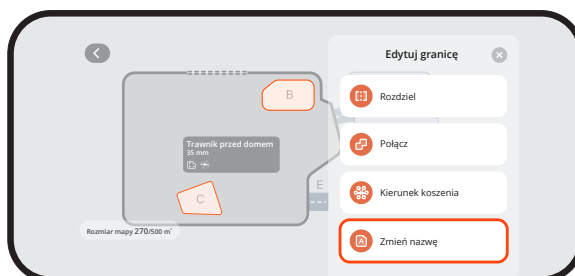
4.2.2 Zarządzanie wieloma strefami

Możesz utworzyć wiele stref na swojej mapie, z których każda może mieć swoją unikatową nazwę, dostosowany kierunek koszenia oraz harmonogram koszenia.

Zmiana nazwy stref

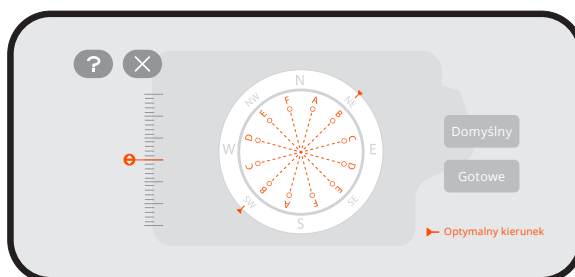
1. Dotknij, aby wybrać strefę.
2. Dotknij opcji „Edytuj” i dostosuj ustawienia dla wybranej strefy.

Dotknij ikony „Zmień nazwę”, aby ustawić nazwę strefy.



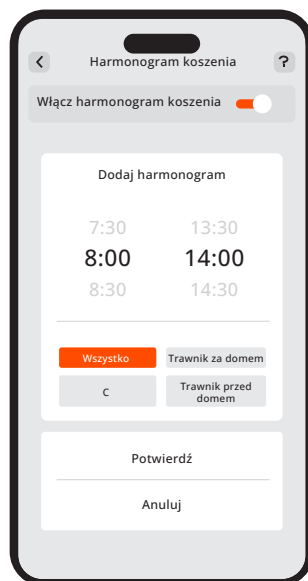
Dostosowywanie kierunków koszenia

Kosiarka może automatycznie zmieniać kierunek koszenia zgodnie z ustawieniem wybranym w menu **Zarządzanie mapą > Edytuj > Kierunek koszenia**. Możesz wybrać jeden lub więcej kierunków, aby kosiarka zmieniała kierunek koszenia za każdym razem, gdy zakończy cykl koszenia.



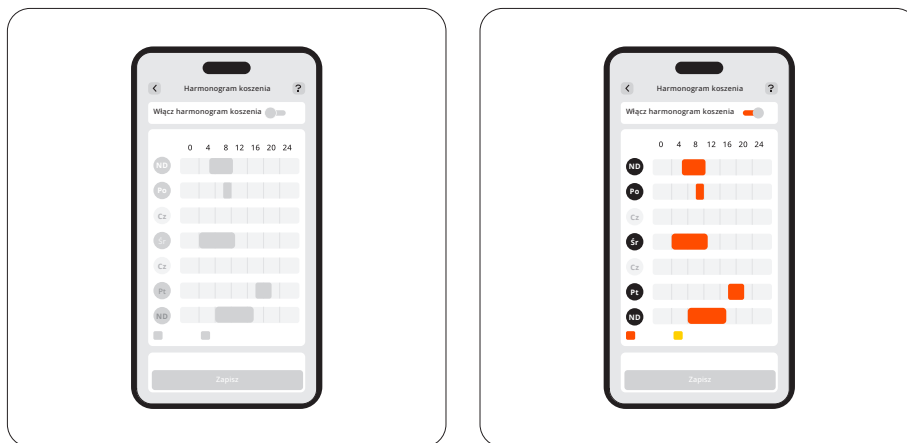
Tworzenie lub modyfikowanie harmonogramów koszenia

1. Przejdź do menu **Strona główna > Ustawienia > Harmonogram koszenia**.
2. Wybierz dzień, aby skonfigurować harmonogram.
3. Ustaw czas rozpoczęcia i zakończenia harmonogramu.
4. Wybierz strefy, do których ma zostać zastosowany harmonogram.
5. Dotknij opcji „Potwierdź”, aby zapisać ustawienia.



Włączanie lub wyłączanie harmonogramów koszenia

Możesz wyłączyć harmonogramy koszenia, jeśli nie chcesz, aby kosiarka pracowała zgodnie z harmonogramem.

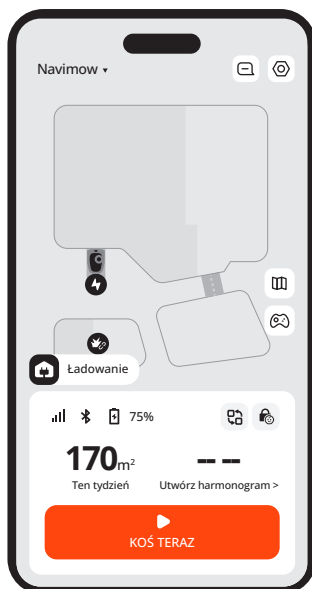


Rozdzielanie i scalanie stref

Aby podzielić strefę na mniejsze, należy ręcznie sterować kosiarką w celu podzielenia strefy na dwie części. Przejdź do strony „Zarządzanie mapą”, wybierz strefę i znajdź opcję „Rozdziel” w obszarze „Edytuj”. Nowe strefy będą miały takie same ustawienia jak stara strefa.

Aby połączyć kilka stref w jedną, przejdź do strony „Zarządzanie mapą”, wybierz strefę, znajdź opcję „Połącz” w obszarze „Edytuj”, wybierz sąsiednią strefę i połącz je. Jednocześnie można scalić tylko dwie strefy. Nowa strefa będzie zgodna z ustawieniami domyślnymi, które w razie potrzeby można dostosować.

4.3 Funkcje podstawowe



4.3.1 Ekran główny aplikacji

Na ekranie głównym można wyświetlić stan kosiarki, sprawdzić postęp pracy, rozpocząć lub zatrzymać koszenie oraz wysłać kosiarkę do stacji.

Ikona	Opis
Navimow ▾	Przełącz na inną kosiarkę
	Wyświetl powiadomienia i ustawienia dotyczące kosiarki
	Zarządzanie mapą
	Ręcznie steruj kosiarką w celu koszenia
	Łączność Bluetooth. Po rozłączeniu dotknij, aby połączyć ponownie
75%	Poziom naładowania i stan ładowania akumulatora
	Przełącz na określone scenariusze: Szybko zastosuj określone ustawienia kosiarki dla trybu wakacyjnego i trybu uśpienia
	Blokada przed dziećmi wyłączona/włączona (wyświetlane domyślnie)
	Blokada bezpieczeństwa wyłączona/włączona (wyświetlane po zablokowaniu kosiarki za pomocą przycisków na kosiarce)

4.3.2 Sklep Navimow

Możesz przeglądać ofertę sklepu Navimow i kupować oficjalne akcesoria, dołączyć do grona użytkowników Navimow Circle i zdobywać punkty na zniżki.

4.3.3 Profil

Na karcie Profil możesz zmienić ustawienia konta i ustawienia ogólne (język, jednostki itp.), skontaktować się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc, a także znaleźć instrukcje.

4.3.4 Inne ustawienia urządzenia

3.3.2 Ustawienia sieci

Sprawdź bieżące połączenie i wybierz, w jaki sposób kosiarka ma łączyć się z siecią: tylko przez Wi-Fi, tylko przez 4G lub zezwalaj systemowi na przełączanie między Wi-Fi a 4G w zależności od jakości połączenia.

Personalizacja

Jasność: Dostosuj poziom jasności kosiarki podczas pracy w nocy.

Dźwięk: Wybierz, czy kosiarka ma odpowiadać ludzkim głosem, czy odtwarzać efekty dźwiękowe.

Język: Wybierz preferowany język dla ekranu kosiarki i komunikatów głosowych.

Tryb Eco: Aby oszczędzać energię, ekran wyświetlacza wyłączy się po 10 sekundach od rozłączenia Bluetooth, a światło ambientowe kosiarki zostanie wyłączone.

Informacje o urządzeniu

Zmiana nazwy: Nadaj swojej kosiarce unikatową nazwę.

Podstawowe informacje: Sprawdź model kosiarki, jej numer seryjny, datę aktywacji, datę wygaśnięcia usługi 4G, status gwarancji i maksymalną wydajność koszenia.

UWAGA: Możesz kupić i aktywować rozszerzoną gwarancję bezpośrednio poprzez menu **Strona główna > Ustawienia > Moje urządzenia > Informacje o urządzeniu > Podstawowe informacje**.

Strefa czasowa i kraj: Ustaw swoją strefę czasową i kraj/region, aby mieć pewność, że harmonogram koszenia będzie zgodny z czasem lokalnym. Jeśli w Twoim regionie obowiązuje czas letni, włącz opcję DST, aby kosiarka mogła automatycznie dostosować czas.

Zarządzanie urządzeniem

Udostępnianie urządzenia: Udostępnij kosiarkę innym zarejestrowanym użytkownikom aplikacji Navimow. Użytkownicy, którym udostępniono kosiarkę, mają pełny dostęp do zarządzania urządzeniem. Udostępnianie może zostać anulowane przez każdą ze stron w dowolnym momencie.

Przełączanie/dodawanie urządzenia: Dodaj wiele kosiarek i przełączaj się między nimi.

Usuwanie powiązania: Po usunięciu powiązania możesz zdecydować, czy chcesz zachować, czy usunąć swoje dane użytkownika.

4.4 Funkcje bezpieczeństwa

4.4.1 Funkcja antykradzieżowa

Funkcja antykradzieżowa może precyzyjnie zlokalizować kosiarkę i zapobiec incydentom takim jak kradzież kosiarki. Możesz włączyć alarm, gdy kosiarka jest podnoszona i gdy przekroczy wirtualną granicę.

UWAGA:

1. Funkcja może być używana wyłącznie w sieci 4G. Upewnij się, że Twoja usługa 4G jeszcze nie wygasła.
2. Jeśli funkcja antykradzieżowa jest włączona, przed wyłączeniem kosiarki należy wprowadzić na niej kod PIN.

Alarm podniesienia kosiarki

Ten alarm ostrzega o podniesieniu kosiarki z ziemi na kilka sekund. Po włączeniu usłyszysz alarm i otrzymasz powiadomienie w aplikacji. Aby wyłączyć alarm, wprowadź kod PIN bezpośrednio na kosiarce. Jeśli konieczne jest przeniesienie kosiarki w inne miejsce, zaleca się wcześniejsze podłączenie telefonu przez Bluetooth, aby zapobiec fałszywym alarmom.

Alarm wirtualnej granicy

Alarm ten ostrzega, gdy kosiarka przekroczy wyznaczoną granicę. Po włączeniu usłyszysz alarm i otrzymasz powiadomienie w aplikacji. Aby wyłączyć alarm, wprowadź kod PIN bezpośrednio na kosiarce.

Po włączeniu alarmu wirtualnej granicy możesz dostosować promień wirtualnej granicy i sprawdzić lokalizację kosiarki Navimow na mapie w czasie rzeczywistym. Jeśli akumulator ulegnie rozładowaniu i kosiarka wyłączy się, wracając do stacji ładującej, w aplikacji znajdziesz miejsce, w którym się zatrzymała.

4.4.2 Blokada urządzenia

Blokada bezpieczeństwa i blokada przed dziećmi służą do zapewnienia bezpieczeństwa kosiarki i zapobiegania niezamierzonym działaniom. Aby je włączyć, przejdź do menu **Strona główna > Ustawienia > Funkcje bezpieczeństwa > Blokada urządzenia**.

Blokada bezpieczeństwa

Blokada bezpieczeństwa zapobiega przypadkowemu uruchomieniu kosiarki, gdy trzeba ją przenieść lub wyczyścić. Naciśnij MOW+HOME przez ponad 3 sekundy, aby zablokować kosiarkę. Po zablokowaniu kosiarka nie będzie działać do momentu odblokowania jej kodem PIN.

Blokada przed dziećmi

Blokada przed dziećmi zapobiega przypadkowemu uruchomieniu kosiarki przez dzieci lub zwierzęta domowe poprzez dotknięcie przycisków podczas pracy lub w trybie gotowości. Po włączeniu tej opcji przyciski kosiarki nie będą reagować na naciskanie ani dotykanie. Nadal możesz obsługiwać kosiarkę za pomocą aplikacji.

4.5 Zaawansowane funkcje

4.5.1 EFLS NRTK

Tryb pozycjonowania

Możesz przełączać źródło danych pozycjonowania między trybem RTK sieciowego a trybem RTK lokalnego w menu **Strona główna > Ustawienia > Zaawansowane funkcje > EFLS NRTK > Tryb pozycjonowania**.

Jeśli po wstępnej konfiguracji RTK sieciowe jest obsługiwane na danym obszarze, najpierw aktywuj usługę, a następnie przełącz się na nią.

Pozycjonowanie wspomagane kamerą

Funkcja pozycjonowania wspomaganej kamerą wykorzystuje technologię dokładnego łączonego systemu lokalizacji (Exact Fusion Locating System, EFLS) w celu zwiększenia dokładności pozycjonowania. Oznacza to, że kamera jest używana do rejestrowania elementów wizualnych, które kompensują utratę sygnału GPS w niektórych obszarach.

Poprawia to jakość mapy i pozwala uniknąć pozostawiania nieskoszonej trawy lub przekraczania granic przez kosiarkę. Po włączeniu tej funkcji poprawa jakości rozpoczyna się automatycznie po powrocie kosiarki do stacji ładującej.

Wynik może być następujący:

- Ulepszona dokładność mapy: granice, strefy zakazane i kanały są teraz aktualizowane przy dokładniejszym pozycjonowaniu.
- Nie można ulepszyć dokładności map: Mapa zawiera duże obszary o bardzo słabym sygnale GPS.

4.5.2 Adaptacja do warunków pogodowych

Kosiarka może reagować na informacje pogodowe w czasie rzeczywistym i dostosowywać swoje harmonogramy koszenia, zatrzymując bieżące zadanie lub opóźniając nadchodzące zadania. Możesz ustawić sposób reakcji kosiarki w następujących warunkach pogodowych: deszcz, śnieg, upalna pogoda, przymrozek i silny wiatr. Aby uzyskać zdrowy trawnik i dłuższy okres eksploatacji kosiarki, przejdź do menu **Strona główna > Ustawienia > Zaawansowane funkcje > Adaptacja do warunków pogodowych**, aby dostosować ustawienia do każdego rodzaju pogody.

4.5.3 VisionFence

Omijaj przeszkody w kanałach

Jeśli włączysz przełącznik Omijanie przeszkód w kanale, kosiarka „widzi” otoczenie i inteligentnie przez nie przejeżdża, aktywnie omijając przeszkody lub inne obiekty odróżniające się od podłoża. Nawet gdy w pobliżu kanału sygnał GPS jest słaby, kosiarka może nadal przejechać przez niego z aktywnym wykrywaniem optycznym.

Ochrona zwierząt

Możesz włączyć tryb „Ochrona zwierząt”, aby kosiarka trzymała się z dala od zwierząt domowych i małych zwierząt w pobliżu, dostosowując ścieżkę w czasie rzeczywistym. Przejdź do menu **Strona główna > Ustawienia > Zaawansowane funkcje > VisionFence > Ochrona zwierząt**. Pozwala to uniknąć przypadkowego zranienia dzikich zwierząt, takich jak jeże, i zmniejsza ryzyko przestraszenia lub zaniepokojenia zwierząt domowych w pobliżu.

4.5.4 Inteligentny dom

Używaj poleceń głosowych, aby sterować kosiarką za pomocą urządzeń inteligentnych innych firm: Amazon Alexa / Google Assistant / Hornbach.

Przejdź do menu **Strona główna > Ustawienia > Zaawansowane funkcje > Inteligentny dom** i postępuj zgodnie z instrukcjami dodawania Navimow do urządzenia inteligentnego domu.

4.5.5 System kontroli trakcji (TCS)

Funkcja systemu kontroli trakcji poprawia stabilność i mobilność kosiarki, dzięki czemu może ona z łatwością poruszać się po mokrym, błotnistym i innym trudnym terenie. Zmniejsza to również ryzyko zablokowania kosiarki i pozwala uniknąć uszkodzeń trawnika. Włącz tę opcję w menu **Strona główna > Ustawienia > System kontroli trakcji**, aby uzyskać płynniejsze koszenie.

5. Konserwacja

Utrzymuj kosiarkę w czystości i dbaj o ostrza, aby zapewnić lepszą wydajność i dłuższy okres eksploatacji urządzenia. Regularnie przeprowadzaj przeglądy i konserwację, a także wymieniaj wszelkie uszkodzone lub zużyte części. Sprawdź liczbę przepracowanych godzin i liczbę pozostałych godzin pracy części kosiarki w menu **Strona główna > Ustawienia > Konserwacja i narzędzia > Konserwacja części**.

5.1 Czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE

- Wyłącz kosiarkę przed czyszczeniem lub odwróceniem jej do góry kołami.
- NIE WOLNO przeprowadzać konserwacji w sandałach ani boso. Podczas serwisowania kosiarki zawsze noś długie spodnie i obuwie robocze.

Zewnętrzna część kosiarki

Do czyszczenia zewnętrznej części kosiarki używaj miękkiej szczotki lub szmatki. NIE WOLNO używać alkoholu, benzyny, acetonu ani innych żrących lub lotnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i wewnętrzną strukturę kosiarki.

Obiektyw kamery

Jeśli obiektyw kamery jest zabrudzony, delikatnie wytrzyj brud lub plamy czystą szmatką.

Port ładowania

Sprawdź, czy w porcie ładowania nie ma zabrudzeń lub trawy. Aby uniknąć problemów z ładowaniem, na bieżąco czyść port ładowania.

Podwozie i tarcza tnąca

Do czyszczenia zabrudzonych części użyj szczotki lub węża z wodą.

UWAGA: NIE WOLNO używać myjki wysokociśnieniowej. woda pod wysokim ciśnieniem może przeniknąć przez uszczelnienia i uszkodzić części elektroniczne oraz mechaniczne.

Sprawdź również, czy tarcza tnąca obraca się swobodnie i czy ostrza mogą się swobodnie obracać.

Koła

Jeśli zostaną zablokowane trawą i zanieczyszczeniami, splucz je wężem z wodą.

Stacja ładująca

Usuń zanieczyszczenia i błoto oraz sprawdź, czy listwa stykowa, przewód zasilający i przedłużacz nie są uszkodzone.

5.2 Wymiana ostrzy

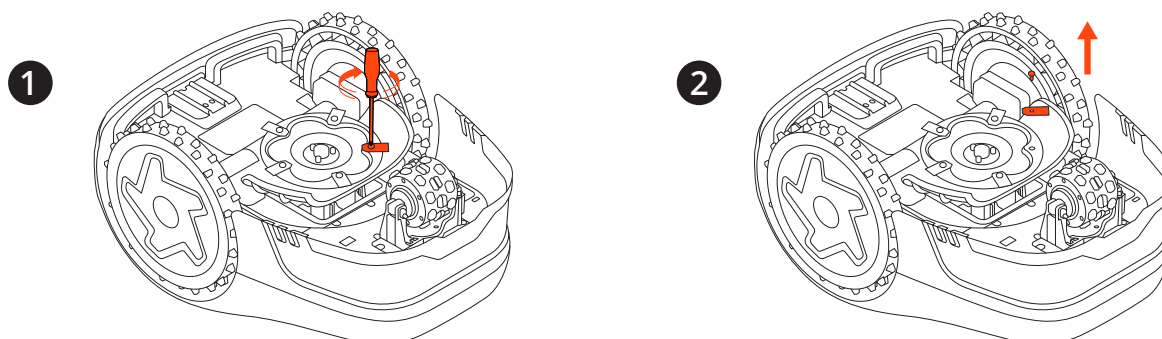
W przypadku regularnego użytkowania kosiarki wymieniaj wszystkie ostrza i ich śruby co 1–2 miesiące, aby uzyskać bezpieczne i wydajne koszenie.

UWAGI:

1. NIE WOLNO używać ponownie starych śrub. Zawsze używaj oryginalnych ostrzy Navimow i odpowiednich śrub (model ostrza: X3A06E).
2. NIE WOLNO używać wkrętaka elektrycznego do luzowania lub montażu tarczy tnącej.

Wymiana ostrzy:

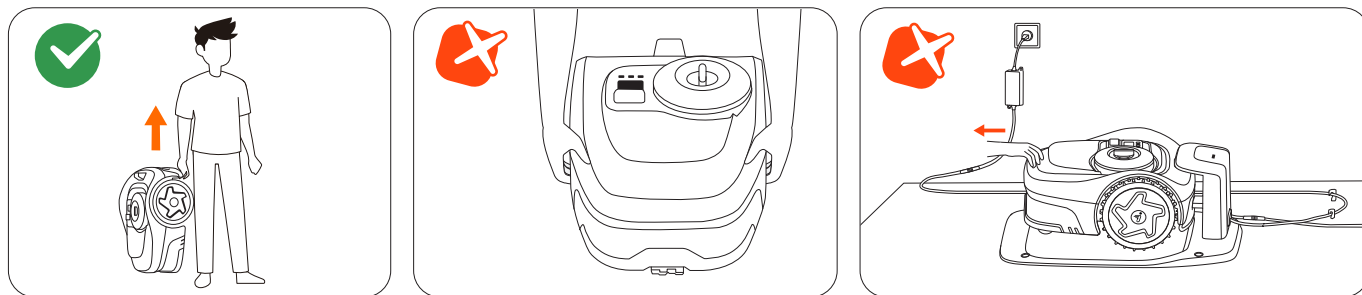
1. Wyłącz zasilanie kosiarki i załóż rękawice ochronne
2. Aby uniknąć zarysowań, umieść kosiarkę do góry kołami na płaskiej i czystej powierzchni.
3. Poluzuj śruby, używając wkrętaka krzyżakowego.
4. Zdejmij tarczę tnącą, śruby i ostrza.
5. Przymocuj tarczę tnącą i nowe ostrza za pomocą nowych śrub (moment dokręcania: 1 Nm). Sprawdź, czy ostrza mogą się swobodnie obracać.



Po zamocowaniu ostrza i mocujące je śruby nadal będą wydawały się luźne. Jest to normalne zjawisko, ponieważ ostrza muszą obracać się podczas koszenia.

5.3 Transport

W przypadku wysyłki lub transportu na duże odległości zabezpiecz kosiarkę w oryginalnym opakowaniu. Zawsze wyłączaj kosiarkę przed transportem. Postępuj z nią delikatnie oraz unikaj uderzeń i dużego nacisku. **NIE WOLNO** przenosić kosiarki podczas pracy.



Przeń kosiarkę, trzymając ją za uchwyt, z tarczą tnącą skierowaną w stronę przeciwną od ciała.

PRZESTROGA: **NIE WOLNO** podnosić kosiarki za uchwyt, gdy jest zaparkowana w stacji ładującej. Przed podniesieniem zawsze wyjmij kosiarkę ze stacji.

5.4 Akumulator i zasilanie

Limity temperatury akumulatora

NIE WOLNO używać ani przechowywać akumulatora w ekstremalnych temperaturach: powyżej 50°C (122°F) lub poniżej -20°C (-4°F). Ochrona akumulatora przed temperaturą aktywuje się, gdy temperatura spadnie poniżej 0°C (32°F) lub przekroczy 53°C (127°F). Kosiarka wówczas nie rozpocznie koszenia. Ładowanie zostanie wznowione dopiero wtedy, gdy temperatura akumulatora powróci do bezpiecznego zakresu: co najmniej 3°C (37°F) i nie więcej niż 49°C (120°F).

Trwałość akumulatora

Uszkodzenia akumulatora spowodowane nadmiernym rozładowaniem nie są objęte ograniczoną gwarancją. Trwałość akumulatora zależy od częstotliwości użytkowania i całkowitej liczby godzin pracy. Jeżeli czas pracy na pełnym naładowaniu okaże się znacznie krótszy niż zwykle lub wydajność koszenia spadnie, skontaktuj się z serwisem posprzedażowym w celu wymiany akumulatora.

Bezpieczne użytkowanie zasilacza

Kosiarkę i/lub jej urządzenia peryferyjne należy podłączać wyłącznie do obwodu zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowo-prądowym (RCD) o natężeniu znamionowym prądu wyzwalającego nie większym niż 30 mA.

Zawsze odłączaj zasilanie i wyłączaj kosiarkę przed następującymi czynnościami:

- Usuwanie zatorów wokół przewodu zasilającego
- Czyszczenie lub wykonywanie jakichkolwiek prac konserwacyjnych kosiarki
- Sprawdzanie uszkodzeń po uderzeniu kosiarki w przeszkodę

Używaj zasilacza wyłącznie z oryginalnym akumulatorem zatwierdzonym przez firmę Navimow. Użycie akumulatora innego niż oryginalny może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała. Nie ładuj kosiarki, jeśli akumulator jest nieszczelny.

Regularna kontrola

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający, wtyczkę, obudowę, przedłużacz i wszystkie powiązane elementy. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, śladów zużycia lub starzenia natychmiast zaprzestań używania zasilacza.

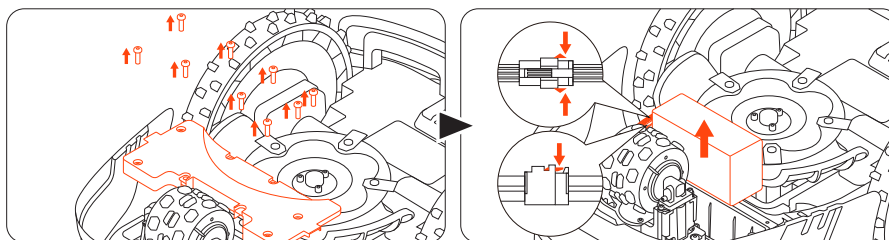
⚠ OSTRZEŻENIE

- NIE WOLNO używać kosiarki, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. Jeśli przewód jest uszkodzony, wymień go u producenta, w autoryzowanym serwisie lub u wykwalifikowanego personelu.
- Uszkodzony przedłużacz wymień wyłącznie na przewody zatwierdzone przez firmę Navimow.
- Przechowuj przedłużacze z dala od ruchomych lub niebezpiecznych części, aby zapobiec ich uszkodzeniu i potencjalnemu narażeniu na kontakt z przewodami pod napięciem.
- NIE WOLNO podłączać ani dotykać uszkodzonych przewodów lub przedłużaczy przed ich odłączeniem. Uszkodzone części mogą odslonić komponenty elektryczne i spowodować porażenie prądem.

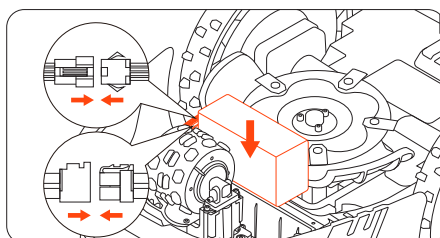
Wymień akumulator

UWAGA: Użyj modelu akumulatora, którego pojemność odpowiada pojemności oryginalnego akumulatora. Przed wymianą akumulatora wyłącz zasilanie kosiarki.

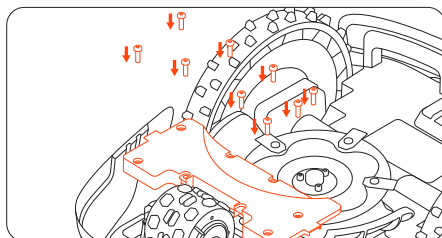
Aby wyjąć stary akumulator, odkręć śruby i odłącz przewody.



Aby zainstalować nowy akumulator, podłącz przewody i umieść akumulator w komorze.



UWAGA: Sprawdź, czy przewody są dobrze podłączone.



UWAGA: Ponownie zamontuj wszystkie śruby i mocno je dokręć.

5.5 Przechowywanie i ponowne użytkowanie po przechowywaniu

Aby zapewnić optymalną wydajność i długi okres użytkowania kosiarki, chowaj ją na zimę lub podczas dłuższych przerw w użytkowaniu.

Warunki przechowywania

- Przechowuj kosiarkę w chłodnym i suchym miejscu. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i ekstremalnych temperatur.
- Przechowuj kosiarkę, stację ładującą i zasilacz z dala od źródeł ciepła (takich jak piece czy grzejniki) oraz substancji chemicznych i żrących.
- Chron zasilacz przed wilgocią i umieść go w dobrze wentylowanym miejscu.

Przechowywanie w zimie

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby schować kosiarkę przed zimą.

1. Odinstaluj Navimow Garage (jeśli jest już zainstalowany) ze stacji ładującej i schowaj go.
2. Naładuj kosiarkę do poziomu co najmniej 85% akumulatora i wprowadź ją w stan hibernacji. Przejdź do menu **Profil > Pomoc i opinie > Przechowywanie w zimie > Wprowadź kosiarkę w stan hibernacji**.
3. Odłącz stację ładującą i odkręć śruby przytwierdzające ją do podłoża. Oznacz jej lokalizację.
4. (Jeśli jest zainstalowana) Zakryj antenę, jeśli jest zainstalowana na ścianie lub dachu. Zdejmij głowicę anteny, jeśli jest ona zainstalowana na ziemi.
5. Zdemontuj ostrza i dokładnie wyczyść kosiarkę. Postępuj zgodnie ze wskazówkami w punktach 5.1 Czystczenie i 5.2 Wymiana ostrzy.
6. Zapakuj kosiarkę, stację ładującą i wszystkie przewody do pudełka. Przechowuj wszystkie elementy w pomieszczeniu zamkniętym.

Przygotowanie urządzenia na wiosnę

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby przygotować kosiarkę na wiosnę.

1. Zdejmij wszystkie osłony z kosiarki.
2. Upewnij się, że stacja ładująca jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
3. Podłącz ponownie przewody, które zostały odłączone na czas zimy. Sprawdź przewody pod kątem uszkodzeń lub przerw i napraw je w razie potrzeby.

UWAGA: Sprawdź ostrza pod kątem ostrości i wymień je w razie potrzeby. Sprawdź i wyczyść obiektyw kamery, aby mieć pewność, że będzie działał prawidłowo.

4. Na koniec włącz kosiarkę i sprawdź, czy jest ona powiązana z aplikacją i działa prawidłowo.
5. Ponownie zainstaluj stację ładującą. Jeśli jest ona umieszczona w innym miejscu niż w poprzednim roku, zaktualizuj jej lokalizację w menu **Strona główna > Ustawienia > Przenieś stację ładującą**.

6. Gwarancja i zgodność

6.1 Czujniki i interfejsy

Kosiarka ma zewnętrzne czujniki, które ułatwiają precyzyjną pracę i nawigację oraz zwiększają bezpieczeństwo. Wszystkie dane gromadzone przez te czujniki są wykorzystywane wyłącznie do celów operacyjnych i nie są udostępniane osobom trzecim.

Moduł RTK (Real Time Kinematic)

Służy do precyzyjnego pozycjonowania kosiarki. Dane o lokalizacji GPS są gromadzone wyłącznie po włączeniu funkcji antykradzieżowej. Podczas innych operacji dane dotyczące lokalizacji nie są przesyłane ani przechowywane.

Czujnik kamery skierowanej do przodu

Służą do wykrywania przeszkód i określania ich położenia. Czujnik kamery nie rejestruje ani nie przechowuje obrazu wideo. Służy wyłącznie do przesyłania danych w czasie rzeczywistym do systemu nawigacji kosiarki.

Czujnik podnoszenia

Służy do wykrywania sytuacji podnoszenia kosiarki nad podłożem, aby natychmiast zatrzymać obracające się ostrza i zapobiegać obrażeniom. Ten czujnik nie gromadzi ani nie przechowuje żadnych danych użytkownika.

IMU (inercyjna jednostka pomiarowa)

Służy do określania orientacji i ruchu kosiarki w celu dokładnej nawigacji. Działa wewnętrznie i nie uzyskuje dostępu ani nie przesyła żadnych danych osobowych ani dotyczących lokalizacji.

Następujące interfejsy sieciowe i usługi urządzenia są domyślnie włączone:

- Interfejs Bluetooth i niestandardowa usługa Bluetooth służąca do konfiguracji sieci i sterowania sprzętem za pośrednictwem aplikacji.
- Interfejs Wi-Fi służący do łączenia urządzeń z siecią.
- Interfejs RTK służący do pozycjonowania sprzętu.

6.2 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Deklaracja zgodności WE dla robota do koszenia trawników

Producent

Nazwa: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adres: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Pekin, Chiny.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Upoważniony przedstawiciel

Nazwa: AR Experts B.V.

Adres: Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Holandia

Email: info@certification-experts.com

Przedmiot zgłoszenia

Oznaczenie ogólne: Robot koszący

Nazwa produktu: Navimow i2 AWD

Typ/model: Mi2705E/Mi2706E/Mi2708E/Mi2710E

Numer seryjny: 2SG xx yyyy x yyyy/2SA xx yyyy x yyyy/2SC xx yyyy x yyyy/2SF xx yyyy x yyyy („x” oznacza dowolną literę z zakresu A–Z z wyjątkiem O i I, „y” oznacza dowolną literę z zakresu A–Z z wyjątkiem O i I lub dowolną liczbę z zakresu 0–9)

Niniejsza Deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z następującymi dyrektywami UE:

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE)			
Artykuł 3.1a: (BHP)	Artykuł 3.1b: (EMC)	Artykuł 3.2: (Spektrum częstotliwości radiowych)	Artykuł 3.3 d, e, f: (Cyberbezpieczeństwo)
EN 50665:2017	EN IEC 55014-1:2021	EN 300 220-1 V3.1.1	EN 18031-1:2024
EN IEC 62311:2020	EN IEC 55014-2:2021	EN 300 220-2 V3.1.1	EN 18031-2:2024
	EN 30 1 489-1 V2.2.3	EN 301 908-1 V15.2.1	
	EN 301 489-3 V2.3.2	EN 300 328 V2.2.2	
	EN 301 489-17 V3.3.1	EN 301 908-13 V13.2.1	
	EN 301 489-19 V2.2.1	EN 303 413 V1.2.1	
	EN 301 489-52 V1.3.1		
	EN IEC 61000-6-1:2019		
	EN IEC 61000-6-3:2021		

Dyrektywa maszynowa (2006/42/WE)	Dyrektywa RoHS (2011/65/UE) i zmieniająca ją dyrektywa ((UE) 2015/863)	Akumulator
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021	EN IEC 63000:2018	EN 62133-2:2017
EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020+A3:2021		

Podpisano przez lub w imieniu: Navimow B.V.

Miejsce: Changzhou, Chiny

Data: 2025-08-22

Imię i nazwisko: Crystal Zhuang

Stanowisko: kierownik ds. certyfikacji

Podpis: Crystal Zhuang

Deklaracja zgodności WE dla stacji ładującej**Producent****Nazwa:** Willand (Beijing) Technology Co., LTD.**Adres:** Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Pekin, Chiny.**E-mail:** support-navimow@rlm.segway.com**Upoważniony przedstawiciel****Nazwa:** AR Experts B.V.**Adres:** Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Holandia**Email:** info@certification-experts.com**Przedmiot zgłoszenia****Oznaczenie ogólne:** Stacja ładująca do robota koszącego**Nazwa produktu:** Stacja ładująca Navimow**Typ/model:** i1 C00G**Numer seryjny:** Z0CQ x yyyy x y x yyyy („x” oznacza dowolną literę z zakresu A-Z z wyjątkiem O i I, „y” oznacza dowolną literę z zakresu A-Z z wyjątkiem O i I lub dowolną liczbę z zakresu 0-9)**Niniejsza Deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z następującymi dyrektywami UE:

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE)			Dyrektywa RoHS (2011/65/UE) i dyrektywa zmieniająca (EU)2015/863
Artykuł 3.1a: (BHP)	Artykuł 3.1b: (EMC)	Artykuł 3.2: (Spektrum częstotliwości radiowych)	
EN IEC 62311:2020	EN IEC 61000-6-3:2021	EN 303 413 V1.2.1	EN IEC 63000:2018
	EN IEC 61000-6-1:2019	EN 300 220-1 V3.1.1	
	EN 301 489-1 V2.2.3	EN 300 220-2 V3.1.1	
	EN 301 489-3 V2.3.2		
	EN 301 489-19 V2.2.1		

Podpisano przez lub w imieniu: Navimow B.V.**Miejsce:** Changzhou, Chiny**Data:** 2025-08-22**Imię i nazwisko:** Crystal Zhuang**Stanowisko:** kierownik ds. certyfikacji**Podpis:** Crystal Zhuang

6.3 Ograniczona gwarancja

Ograniczona gwarancja i umowa o arbitraż

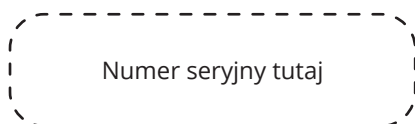
INFORMACJA: PRZECZYTAJ NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĘ I UMOWĘ O ARBITRAŻ ORAZ ZACHOWAJ NINIEJSZĄ UMOWĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. NINIEJSZA UMOWA ZAWIERA KLAUZULE OGRANICZONEJ GWARANCJI DLA KONSUMENTÓW W EUROPIE ORAZ KLAUZULE ARBITRAŻOWE DOTYCZĄCE URZĄDZENIA NAVIMOW („PRODUKT”) ORAZ WSZELKICH TRANSAKCY I ROSZCZEŃ ZWIĄZANYCH Z I/LUB WYNIKAJĄCYCH Z PRODUKTU.

JEST TO WIĄŻĄCA UMOWA PRAWNA („UMOWA”) MIĘDZY UŻYTKOWNIKIEM (OSOBA FIZYCZNĄ LUB PODMIOTEM) A PRODUCENTEM („WILLAND”), NAVIMOW B.V. („NAVIMOW”) ORAZ ICH PODMIOTAMI STOWARZYSZONYMI (W TYM MIĘDZY INNYMI ICH SPÓŁKĄ MACIERZYSTĄ, SPÓŁKĄ ZALEŻNĄ, SPÓŁKAMI STOWARZYSZONYMI, POPRZEDNIKIEM, KOLEJNĄ SPÓŁKĄ, ADMINISTRATORAMI, NASTĘPCAMI, CESJONARIUSZAMI, URZĘDNIKAMI, DYREKTORAMI, KIEROWNIKAMI, PRACOWNIKAMI, CZŁONKAMI, UDZIAŁOWCAMI ORAZ PRZEDSTAWICIELAMI, PEŁNOMOCNIKAMI, UBEZPIECZYCIELAMI LUB REASEKURATORAMI) (ZWANYMI ŁĄCZNIE „STRONAMI ZWIĄZANYMI Z FIRMA NAVIMOW”), AUTORYZOWANYMI SPRZEDAWCAMI NAVIMOW (ZGODNIE Z DEFINICJĄ PONIŻEJ) ORAZ ICH PODMIOTAMI STOWARZYSZONYMI (ZWANYMI ŁĄCZNIE „AUTORYZOWANYMI SPRZEDAWCAMI NAVIMOW”).

ZAKUP PRODUKTU, OTWARCIE OPAKOWANIA PRODUKTU, UŻYTKOWANIE PRODUKTU, ZATRZYMANIE PRODUKTU, WYKORZYSTANIE KORZYŚCI WYNIKAJĄCYCH Z NINIEJSZEJ UMOWY LUB ELEKTRONICZNA AKCEPTACJA NINIEJSZEJ UMOWY OZNACZA AKCEPTACJĘ NINIEJSZEJ UMOWY. W PRZYPADKU, GDY TY, JAKO RODZIC LUB OPIEKUN PRAWNY, KUPUJESZ TEN PRODUKT W IMIENIU LUB DLA SWOICH DZIECI, NINIEJSZYM WYRAŻASZ ZGODĘ I AKCEPTUJESZ POD KAŻDYM WZGLĘDEM WARUNKI UMOWY ORAZ ZGADZASZ SIĘ, ŻE ZARÓWNO TY, JAK I TWOJE DZIECI BĘDZIECIE ZWIĄZANI NINIEJSZĄ UMOWĄ. POTWIERDZASZ I ZGADZASZ SIĘ, ŻE MASZ WYSTARCZAJĄCE INFORMACJE O NINIEJSZEJ UMOWIE I WYRAŻASZ ZGODĘ NA NINIEJSZĄ UMOWĘ.

Zapisz numer seryjny produktu
Zapisz numer seryjny produktu poniżej. Numer seryjny jest podany na zewnątrz opakowania transportowego lub na spodzie produktu.

Dane kontaktowe
Produkt jest wytwarzany dla
Navimow B.V.
(„Navimow”).



1. Ograniczona gwarancja

Niniejsza ograniczona gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe lub jakościowe Produktu i podzespołów, gdy Produkt i jego podzespoły są używane w normalnych warunkach. W przypadku wystąpienia wady objętej niniejszą ograniczoną gwarancją, firma Navimow i/lub inne strony związane z firmą Navimow według własnego uznania naprawią lub wymienią wadliwy Produkt lub jego podzespoły zgodnie z postanowieniami niniejszej Ograniczonej gwarancji. lub w dniu jego aktywacji (obowiązuje późniejsza data) od firmy Navimow, autoryzowanego sprzedawcy Navimow lub autoryzowanego dystrybutora Navimow (każdy z nich to „Autoryzowany sprzedawca Navimow” lub łącznie „Autoryzowani sprzedawcy Navimow”).

Produkty objęte niniejszą gwarancją	Okres ograniczonej gwarancji
i205 AWD, i206 AWD, i208 AWD, i210 AWD	3 lata
Zespoły akumulatorów i zasilacze	2 lata

Ostrza są traktowane jako materiały eksploatacyjne i nie są objęte niniejszą gwarancją.

NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA JEST JEDYNĄ WYRAŻNĄ GWARANCJĄ MAJĄCĄ ZASTOSOWANIE DO PRODUKTU I JEGO CZĘŚCI SKŁADOWYCH, AKCESORIÓW I NAPRAW SERWISOWYCH. FIRMA NAVIMOW I STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW WYŁĄCZAJĄ WSZELKIE INNE WYRAŻNE GWARANCJE. NAVIMOW I INNE STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW OGRANICZAJĄ CZAS TRWANIA I ŚRODKI ZARADCZE W ZAKRESIE WSZELKICH GWARANCJI DOROZUMIANYCH, W TYM BEZ OGRANICZEŃ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, WYNIKAJĄCYCH Z PRZEPISÓW PRAWA, PRZEBIEGU TRANSAKЦИИ, SPOSOBU DZIAŁANIA, STOSOWANIA ZASAD HANDLU LUB INNYCH, DO CZASU TRWANIA NINIEJSZEJ WYRAŻNEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. W NINIEJSZYM DOKUMENCIE OGRANICZONEJ GWARANCJI OPISANO ZAKRES DOSTĘPNYCH USŁUG W PRZYPADKU, GDY PRODUKT WYMAGA SERWISU GWARANCYJNEGO. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA JEST GWARANCJĄ DODATKOWĄ, KTÓRA W ŻADEN SPOSÓB NIE WPŁYWA NA PRAWA USTAWOWE PRZYSŁUGUJĄCE UŻYTKOWNIKOWI JAKO KONSUMENTOWI ANI ICH NIE OGRANICZA, NA PRZYKŁAD W ODNIESIENIU DO ZGODNOŚCI, A PONADTO LOKALNE PRZEPISY PRAWA MOGĄ ZAPEWNIĆ DODATKOWĄ OCHRONĘ.

2. Proces obsługi serwisowej w ramach ograniczonej gwarancji

Usługi online firmy Navimow są dostępne w witrynie navimow.com. Jeśli podczas korzystania z Produktu uważasz, że Produkt lub jego podzespół jest wadliwy i/lub nie działa prawidłowo: NATYCHMIAST ZAPRZESTAŃ UŻYTKOWANIA PRODUKTU I ODSZTAW PRODUKT Z ZACHOWANIEM ZASAD PRAWIDŁOWEGO PRZECHOWYWANIA. DALSZE UŻYTKOWANIE PRODUKTU W TAKICH OKOLICZNOŚCIACH MOŻE SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, A NAWET ŚMIERĆ TWOJĄ LUB INNYCH OSÓB I/LUB SPOWODOWAĆ SZKODY MAJĄTKOWE. Następnie należy niezwłocznie skontaktować się z firmą Navimow pod adresem support-navimow@rlm.segway.com lub za pośrednictwem czatu na żywo w aplikacji. Pracownicy działu pomocy technicznej Navimow udzielą przez Internet pomocy w zdiagnozowaniu usterki, i jeśli takowa występuje, udzielą dalszych instrukcji. W przypadku konieczności świadczenia usług gwarancyjnych należy przygotować następujące materiały, w tym (i) oryginalny dowód zakupu Produktu, (ii) numer seryjny Produktu oraz (iii) opis wady, jeśli dotyczy. Po sprawdzeniu, czy kwalifikujesz się do ochrony i/lub usług w ramach ograniczonej gwarancji, podaj nam swoje imię i nazwisko, adres e-mail, adres pocztowy i numer telefonu kontaktowego, a my poinformujemy Cię dokładnie, jak skorzystać z naszej usługi.

Jeśli chcesz zwrócić wadliwe urządzenie do serwisu, ponosisz odpowiedzialność za koszty wysyłki oraz ryzyko utraty i uszkodzenia, które mogą wystąpić podczas wysyłki od Ciebie do firmy Navimow oraz od firmy Navimow z powrotem do Ciebie. Umieść wadliwy Produkt lub podzespół w oryginalnym lub zatwierdzonym przez firmę Navimow opakowaniu w celu wysyłki Produktu na koszt własny do firmy Navimow. Zobowiązujesz się bronić, zabezpieczać i chronić firmę Navimow przed wszelkimi stratami i/lub szkodami, które mogą być spowodowane niewłaściwym zapakowaniem lub wysyłką Produktu lub podzespołów do firmy Navimow.

Autoryzowany dostawca usług lub autoryzowany sprzedawca Navimow sprawdzi zwrócony Produkt. Jeśli firma Navimow w uzasadniony sposób stwierdzi, że problem nie jest objęty ograniczoną gwarancją, powiadomi Cię o alternatywnych opcjach serwisowych lub zastępczych, które będą dostępne za opłatą, lub zwróci Twój Produkt w stanie nienaprawionym. W takim przypadku ponosisz koszty wysyłki i ubezpieczenia wysyłki Produktu od firmy Navimow do Ciebie. W przypadku, gdy jakkolwiek usługa nie jest objęta ograniczoną gwarancją i odrzucisz płatną usługę zalecaną przez strony związane z firmą Navimow i/lub autoryzowanego sprzedawcę Navimow, rozumiesz i przyjmujesz do wiadomości, że brak naprawy i/lub serwisu Produktu może zwiększyć ryzyko uszkodzenia i/lub awarii Produktu, co może skutkować poważnymi szkodami majątkowymi, poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią, i potwierdzasz, że jest to Twoja świadoma zgoda na podjęcie takiego ryzyka.

W razie zwrotu kwalifikującego się do objęcia ochroną gwarancyjną i/lub usługami, firma Navimow wymieni wadliwe Produkty na nowe lub regenerowane części tego samego lub podobnego typu, bez ponoszenia przez użytkownika kosztów za usługę. Części wymienione przez firmę Navimow zostaną zatrzymane i przejdą na własność firmy Navimow. W takiej sytuacji firma Navimow pokryje rozsądne koszty wysyłki za zwrot Produktu do Ciebie.

3. Warunki korzystania z ograniczonej gwarancji

- 3.1 Zgłoszenie serwisowe musi zostać otrzymane przez firmę Navimow w określonym powyżej okresie obowiązywania ograniczonej gwarancji, a firma Navimow musi otrzymać Produkt zgodnie z określonym powyżej procesem obsługi serwisowej w ramach ograniczonej gwarancji.
- 3.2 Produkt należy zakupić u autoryzowanego sprzedawcy Navimow.
- 3.3 Musisz posiadać oryginalny dowód zakupu.
- 3.4 Produkt musi mieć czytelny, nieuszkodzony, nienaruszony i niezmodyfikowany numer seryjny.
- 3.5 Wszystkie plomby zabezpieczające przed manipulacją muszą być nienaruszone, na swoim miejscu i niezmodyfikowane.

4. Wyłączenia z ograniczonej gwarancji

Niniejsza ograniczona gwarancja opisuje dostępne usługi serwisowe, jeśli produkt wymaga naprawy gwarancyjnej. Ponadto mogą przysługiwać Ci dodatkowe zabezpieczenia wynikające z przepisów lokalnych. Niniejsza Ograniczona gwarancja nie obejmuje i wyklucza uszkodzenia produktu lub jakichkolwiek jego podzespołów spowodowane przez następujące czynniki:

- 4.1 Uchybienia, niewłaściwe użytkowanie, lekkomyślność, zaniedbanie lub zastosowanie komercyjne.
- 4.2 Niewłaściwe ładowanie, przechowywanie, konserwację lub obsługę Produktu niezgodne z instrukcjami lub ograniczeniami podanymi w materiałach dla użytkownika.
- 4.3 Użytkowanie Produktu niezgodne z obowiązującymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi.
- 4.4 Użytkowanie Produktu przez osoby z niewystarczającym doświadczeniem.
- 4.5 Wypadek, kolizja, uszkodzenia od pożaru, uszkodzenia od wody, uszkodzenia chemiczne, użytkowanie produktu poza zakresem temperatur roboczych produktu, wysokociśnieniowy strumień wody, trzęsienie ziemi, upuszczenie.
- 4.6 Modyfikacje części mechanicznych, modyfikacje części elektronicznych lub modyfikacje oprogramowania wbudowanego Produktu.
- 4.7 Serwis, naprawa i konserwacja przez nieautoryzowanych dostawców.
- 4.8 Uszkodzenia kosmetyczne.
- 4.9 Użytkowanie Produktu w połączeniu z produktem, podzespołem lub akcesoriami innych producentów.
- 4.10 Normalne pogorszenie charakterystyki części w wyniku zużycia.
- 4.11 Użytkowanie Produktu z niewymienionymi w terminie częściami podlegającymi zużyciu.

5. WYŁĄCZENIE I OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

- 5.1 STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW NIE PRZYJMUJĄ ANI NIE UPOWAŻNIAJĄ NIKOGO DO PRZYJĘCIA W ICH IMIENIU JAKICHKOLWIEK INNYCH ZOBOWIĄZAŃ LUB ODPOWIEDZIALNOŚCI W ZWIĄZKU Z PRODUKTEM, JEGO CZĘŚCIAMI SKŁADOWYMI, AKCESORIAMI, NAPRAWAMI SERWISOWYMI LUB NINIEJSZĄ OGRANICZONĄ GWARANCJĄ.
- 5.2 STRONY NAVIMOW ORAZ DEALERZY NAVIMOW NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKĄKOLWIEK UTRATĘ MOŻLIWOŚCI UŻYTKOWANIA PRODUKTU, JEGO CZĘŚCI SKŁADOWYCH, AKCESORIÓW, ZA JAKIEKOLWIEK NIEDOGODNOŚCI LUB INNE STRATY LUB SZKODY, KTÓRE MOGĄ BYĆ SPOWODOWANE JAKĄKOLWIEK WADĄ PRODUKTU, JEGO CZĘŚCI SKŁADOWYCH, AKCESORIÓW, NAPRAWĄ SERWISOWĄ, ANI ZA JAKIEKOLWIEK INNE PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE SZKODY, KTÓRE MOGĄ POWSTAĆ W WYNIKU JAKIEJKOLWIEK WADY PRODUKTU, JEGO CZĘŚCI SKŁADOWYCH, AKCESORIÓW LUB NAPRAWY SERWISOWEJ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, WIĘC POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYŁĄCZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA W ZAKRESIE, W JAKIM JEST TO NIEDOPUSZCZALNE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.
- 5.3 W ŻADNYM WYPADKU CAŁKOWITA I ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON ZWIĄZANYCH Z NAVIMOW I AUTORYZOWANYCH SPRZEDAWCÓW NAVIMOW ZA WSZELKIE ROSZCZENIA NA PODSTAWIE WSZELKICH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW PRAWA LUB TEORIĄ PRAWNĄ, WSPÓLNIE LUB OSOBNO, WYNIKAJĄCA LUB ZWIĄZANA Z ZAKUPEM PRODUKTU, UŻYTKOWANIEM PRODUKTU, NARUSZENIEM UMOWY, CZYNAMI NIEDOZWOLONYMI (W TYM ZANIEDBANIEM) LUB W INNY SPOSÓB, NIE PRZEKRACZA OBOWIĄZKU NAPRAWY LUB WYMIANY JAKIEGOKOLWIEK WADLIWEGO PRODUKTU, PRZY CZYM ODPOWIEDZIALNOŚĆ TA PODLEGA WYŁĄCZNIEMU UZNANIU FIRMY NAVIMOW. W ŻADNYM WYPADKU STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW ORAZ AUTORYZOWANI SPRZEDAWCY NAVIMOW NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI WOBEC JAKIEJKOLWIEK OSOBY ZA SZKODY WYNIKOWE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SPECJALNE, PRZYKŁADOWE, O CHARAKTERZE KARNYM LUB ROZSZERZONE, WYNIKAJĄCE LUB ZWIĄZANE Z ZAKUPEM PRODUKTU, JAKIMKOLWIEK NARUSZENIEM NINIEJSZEJ UMOWY LUB OBOWIĄZKÓW PRODUCENTA, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY (A) TAKIE SZKODY BYŁY MOŻLIWE DO PRZEWIDZENIA, (B) CZY FIRMA NAVIMOW LUB INNE STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW ZOSTAŁY POINFORMOWANE O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD, ORAZ (C) ZGODNIE Z DOWOLNYMI PRZEPISAMI LUB ZASADAMI (UMOWA, DELIKT LUB INNA), NA KTÓREJ OPIERA SIĘ ROSZCZENIE, CHYBA ŻE TAKIE OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA SĄ ZABRONIONE PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. POWYŻSZE OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA MAJĄ ZASTOSOWANIE NAWET JEŚLI ŚRODKI ZARADCZE PRZYSŁUGUJĄCE POSZKODOWANEMU KLIENTOWI LUB INNEJ OSOBIE (KTÓRA MOGŁABY MIEĆ PRAWO LUB ROSZCZENIE NA MOCY NINIEJSZEJ UMOWY Z MOCY PRAWA LUB NA ZASADZIE SŁUSZNOŚCI) NA MOCY NINIEJSZEJ UMOWY NIE SPEŁNIAJĄ SWOJEGO PODSTAWOWEGO CELU. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE NIEKTÓRYCH LUB WSZYSTKICH POWYŻSZYCH SZKÓD, WIĘC W ZAKRESIE, W JAKIM TAKIE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA NIE SĄ DOZWOLONE PRZEZ PRAWO, MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, WIĘC W ZAKRESIE, W JAKIM TAKIE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA NIE SĄ DOZWOLONE PRZEZ PRAWO, POWYŻSZE OGRANICZENIE LUB WYŁĄCZENIE MOŻE NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA.

5.4 W zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW I AUTORYZOWANI SPRZEDAWCY NAVIMOW niniejszym WYŁĄCZAJĄ wszelką odpowiedzialność i tym samym nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, w tym między innymi śmierć, obrażenia ciała lub szkody majątkowe, wynikające z lub związane z jakimkolwiek zachowaniem (w tym niewłaściwym postępowaniem), działaniem, brakiem działania, aktem (w tym brakiem działania), zaniechaniem lub zaniedbaniem ze strony autoryzowanego lub nieautoryzowanego sprzedawcy, dystrybutora, hurtownika, detalisty, dostawcy usług lub strony trzeciej, która zajmuje się dystrybucją Produktu lub usług z nim związanych. W zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, wyraźne oświadczenia i gwarancje, jeśli takie istnieją, będą jedynymi gwarancjami i oświadczeniami złożonymi przez STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW dla UŻYTKOWNIKA, konsumenta i/lub użytkownika końcowego, a STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW nie będą odpowiedzialne za żadne inne gwarancje i/lub oświadczenia, które mogą być udzielone i/lub dostarczone przez inną osobę, chyba że STRONY ZWIĄZANE Z NAVIMOW wyraźnie upoważniły w formie pisemnej do udzielenia takiej dodatkowej gwarancji i/lub oświadczenia konsumentowi lub użytkownikowi końcowemu.

6. Roszczenia, rozstrzyganie sporów i arbitraż

KLAUZULE ZAWARTE W NINIEJSZYM SĄ PRAWNIE WIĄŻĄCE MIĘDZY UŻYTKOWNIKIEM (OSOBA OSOBOWĄ LUB PODMIOTEM), A NAVIMOW BV, JEJ PODMIOTAMI STOWARZYSZONYMI, STRONAMI NAVIMOW ORAZ DEALERAMI NAVIMOW. KLAUZULE ZAWARTE W NINIEJSZYM DOKUMENCIE MOGĄ MIEĆ WPŁYW NA TWOJE PRAWA, A TWOIM OBOWIĄZKIEM JEST ZAPOZNANIE SIĘ Z PONIŻSZYMI PUNKTAMI. MOŻESZ ZREZYGNOWAĆ Z UMOWY W CIĄGU 30 DNI KALENDARZOWYCH OD ZAKUPU PRZEZ PIERWSZEGO NABYWCĘ, WYSYŁAJĄC WIADOMOŚĆ E-MAIL NA ADRES OPTOUT@SEGWAY.COM I PODAJĄC ODPOWIEDNIE INFORMACJE. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI, PATRZ PUNKT 6.2.

6.1 Wiążący arbitraż PL Strony związane z Navimow, autoryzowani sprzedawcy Navimow i użytkownik zgadzają się, że wszelkie spory, kontrowersje lub roszczenia wynikające z, odnoszące się do lub związane z niniejszą umową, ograniczoną gwarancją, sprzedażą, stanem lub działaniem produktu, czy to w oparciu o umowę, czyn niedozwolony, oszustwo, wprowadzenie w błąd lub jakąkolwiek inną teorię prawną w prawie lub na zasadzie słuszności, w tym, ale nie wyłącznie, wszelkie roszczenia z tytułu śmierci, obrażenia ciała lub szkody majątkowe, będą regulowane i interpretowane zgodnie z prawem holenderskim, z wyłączeniem przepisów dotyczących konfliktu prawa.

Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy lub w związku z nią będą rozstrzygane w drodze przyjaznych konsultacji między Stronami. W przypadku, gdy nie można osiągnąć rozwiązania w drodze konsultacji, spór zostanie przekazany do Arbitration Institute of the Netherlands (NAI) w celu arbitrażu, który będzie prowadzony zgodnie z jego zasadami obowiązującymi w momencie składania wniosku o arbitraż. Ponadto obie Strony przyjmują do wiadomości i potwierdzają, że orzeczenie arbitrażowe będzie ostateczne i wiążące dla wszystkich Stron, nie będzie podlegało żadnym środkom odwoławczym i będzie dotyczyć kwestii kosztów arbitrażu oraz wszystkich spraw z nim związanych. Wykonanie orzeczenia arbitrażowego zostanie przeprowadzone przez właściwy sąd.

Ponadto Strony zgadzają się, że:

- i. Siedziba sądu arbitrażowego znajduje się w Amsterdamie w Holandii.
- ii. W skład sądu arbitrażowego wchodzić będzie 3 arbitrów.
- iii. Językiem arbitrażu będzie język angielski.

Punkt 6 „Roszczenia, rozstrzyganie sporów i arbitraż” zachowuje ważność po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej umowy i/lub ograniczonej gwarancji lub w przypadku, gdy niniejsza umowa i/lub ograniczona gwarancja zostanie uznana za nieważną, możliwą do uniknięcia, nieobowiązującą lub niewykonalną, w całości lub w części, przez kompetentną instytucję orzekającą, posiadającą rzeczywistą władzę i jurysdykcję w tej sprawie.

6.2 Rezygnacja

MOŻESZ ZREZYGNOWAĆ Z NINIEJSZEJ PROCEDURY ROZSTRZYGANIA SPORÓW, POWIADAMIĄC O TYM FIRMĘ NAVIMOW LUB STRONĘ ZWIĄZANĄ Z NAVIMOW NIE PÓŹNIEJ NIŻ TRZYDZIEŚCI (30) DNI KALENDARZOWYCH OD DATY ZAKUPU PRODUKTU PRZEZ PIERWSZEGO NABYWCĘ. ABY ZREZYGNOWAĆ, NALEŻY WYSŁAĆ POWIADOMIENIE POCZTĄ ELEKTRONICZNĄ NA ADRES OPTOUT@SEGWAY.COM, Z TEMATEM: „REZYGNACJA Z ARBITRAŻU”. POWIADOMIENIE O REZYGNACJI POCZTĄ ELEKTRONICZNĄ MUSI ZAWIERAĆ (A) TWOJE IMIĘ I NAZWISKO, ADRES E-MAIL, ADRES POCZTOWY I NUMER TELEFONU; (B) DATĘ ZAKUPU PRODUKTU; (C) NAZWĘ MODELU PRODUKTU LUB NUMER MODELU; ORAZ (D) NUMER SERYJNY. MOŻESZ RÓWNIEŻ ZREZYGNOWAĆ Z ARBITRAŻU, WYSYŁAJĄC PISMO Z INFORMACJĄ O REZYGNACJI DO FIRMY NAVIMOW NA ADRES Teleportboulevard 130, ScaleHub Office B2.01, 1043EJ Amsterdam, Holandia. LISTEM POLECONYM W CIĄGU TRZYDZIEŚCI (30) DNI KALENDARZOWYCH OD DATY ZAKUPU PRODUKTU PRZEZ PIERWSZEGO UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO OD AUTORYZOWANEGO SPRZEDAWCY NAVIMOW. LIST Z POWIADOMIENIEM O REZYGNACJI MUSI ZAWIERAĆ NASTĘPUJĄCE INFORMACJE: (A) TWOJE IMIĘ I NAZWISKO, ADRES E-MAIL, ADRES POCZTOWY I NUMER TELEFONU; (B) DATĘ ZAKUPU PRODUKTU; (C) NAZWĘ MODELU PRODUKTU LUB NUMER MODELU; (D) NUMER SERYJNY; ORAZ (E) NASTĘPUJĄCE OŚWIADCZENIE: WYMIENIONY POWYŻEJ KONSUMENT REZYGNUJE Z PROCEDURY ROZSTRZYGANIA SPORÓW PRZEWIDZIANEJ W NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI I SĄ TO JEDYNE DWA SKUTECZNE SPOSOBY REZYGNACJI Z TEJ PROCEDURY ROZSTRZYGANIA SPORÓW. DECYZJA REZYGNACJI Z TEJ PROCEDURY ROZSTRZYGANIA SPORÓW NIE WPŁYWA W ŻADEN SPOSÓB NA ZAKRES OGRANICZONEJ GWARANCJI I NADAL BĘDZIESZ CZERPAĆ KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z OGRANICZONEJ GWARANCJI.

6.3 Język

Niniejsza Umowa może być przetłumaczona na różne języki. W przypadku sprzecznych zapisów wersja angielska jest wersją nadrzędną.

7. Zamierzony beneficjent nie będący stroną Umowy

(a) Jeśli osoba fizyczna otrzyma nowy Produkt w prezencie od jego pierwotnego nabywcy, a ten odbiorca nie zostanie stroną niniejszej Umowy, będzie on uznany za zamierzonego beneficjenta nie będącego stroną Umowy. (b) Jeśli (i) osoba fizyczna jest członkiem rodziny lub mieszka w gospodarstwie domowym nabywcy Produktu, (ii) uzasadnione jest oczekiwanie, że taka osoba może używać, konsumować lub podlegać wpływowi Produktu, oraz (iii) ta osoba nie jest stroną niniejszej Umowy, wtedy taka osoba zostanie uznana za zamierzonego beneficjenta nie będącego stroną Umowy.

8. Przedawnienie

Strony uzgadniają, że wszelkie spory, kontrowersje lub roszczenia wynikające z niniejszej Umowy, ograniczonej gwarancji, sprzedaży, stanu lub działania Produktu lub związane z nimi, niezależnie od tego, czy są oparte na umowie, czynnie niedozwolonym, oszustwie, wprowadzeniu w błąd lub jakiegokolwiek innej interpretacji prawnej, w tym między innymi roszczenia z tytułu śmierci, obrażeń lub szkód majątkowych, muszą zostać wszczęte w ciągu jednego roku po zaistnieniu podstawy roszczenia.

9. Rozdzielność

Jeśli jakiegokolwiek warunek, klauzula lub postanowienie niniejszej Umowy jest nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne w jakiegokolwiek jurysdykcji, taka nieważność, niezgodność z prawem lub niewykonalność nie wpłynie na żaden inny warunek, klauzulę lub postanowienie niniejszej Umowy ani nie unieważni lub uczyni niewykonalnym takiego warunku, klauzuli lub postanowienia w jakiegokolwiek innej jurysdykcji. Po ustaleniu, że jakiegokolwiek warunek, klauzula lub postanowienie jest nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne, strony będą negocjować w dobrej wierze, a jeśli negocjacje nie przyniosą rezultatu, trybunał arbitrażowy może zmodyfikować niniejszą Umowę, aby nadać skuteczność pierwotnym intencjom stron tak dokładnie, jak to możliwe, aby transakcje rozważane w niniejszej Umowie zostały zrealizowane zgodnie z pierwotnymi założeniami w najszerszym możliwym zakresie.

6.4 Certyfikaty

Deklaracja zgodności Unii Europejskiej

Informacje o utylizacji dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. W ramach prawidłowego postępowania z odpadami obowiązkiem użytkownika jest utylizacja zużytego sprzętu przez zorganizowanie jego zwrotu do wyznaczonych punktów zbiórki.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie wszelkim potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które w przeciwnym razie mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami.

Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z programów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, w którym produkt został zakupiony – taka usługa jest bezpłatna. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania dalszych informacji na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki odpadów.

Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą być nakładane kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

Informacja o utylizacji dla użytkowników zużytych baterii



Ten symbol oznacza, że baterie i akumulatory po zakończeniu ich eksploatacji nie powinny być mieszane z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Twoje postępowanie jest ważną częścią wysiłków zmierzających do zminimalizowania wpływu baterii i akumulatorów na środowisko i zdrowie człowieka. W celu prawidłowego recyklingu możesz zwrócić ten produkt lub zawarte w nim baterie lub akumulatory do dostawcy lub do wyznaczonego punktu zbiórki odpadów – taka usługa jest bezpłatna.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie wszelkim potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które w przeciwnym razie mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami.

Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą zostać naliczone kary zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Istnieją oddzielne systemy zbiórki zużytych baterii i akumulatorów.

Zużyte baterie i akumulatory należy prawidłowo zutylizować w lokalnym centrum zbierania/recyklingu odpadów.

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych (RoHS)

Navimow B.V. niniejszym deklaruje, że cały produkt, w tym części (kable, przewody itp.), spełnia wymagania dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („wersja preredagowana RoHS” lub „RoHS 2.0”).

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych

Navimow B.V. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w niniejszej sekcji spełnia zasadnicze wymagania i inne odpowiednie postanowienia dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

Dyrektywa maszynowa

Navimow B.V. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w niniejszej sekcji spełnia zasadnicze wymagania i inne odpowiednie postanowienia dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.

Upoważniony przedstawiciel w Europie:



AR Experts B.V., Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Holandia

Navimow B.V. niniejszym oświadcza, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i inne odpowiednie postanowienia dyrektywy RoHS 2011/65/UE oraz zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863, dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE i dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.

Kompatybilność elektromagnetyczna

Navimow B.V. oświadcza, że sprzęt wymieniony w tej sekcji jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE.

SRD	Pasma częstotliwości	865,05-867,9 MHz / 865,05-867,9 MHz
	Maks. moc RF	≤ 13,98 dBm (ERP)
Bluetooth-LE	Pasma częstotliwości	2402-2480 MHz / 2402-2480 MHz
	Maks. moc RF	≤ 10,00 dBm (EIRP)
802.11 b/g/n/ax	Pasma częstotliwości	2412-2472 MHz / 2412-2472 MHz
	Maks. moc RF	≤ 20,00 dBm (EIRP)
Pasma LTE 1	Pasma częstotliwości	1920-1980 MHz / 2110-2170 MHz
	Maks. moc RF	25 dBm (znamionowa)
Pasma LTE 3	Pasma częstotliwości	1710-1785 MHz / 1805-1880 MHz
	Maks. moc RF	25 dBm (znamionowa)
Pasma LTE 7	Pasma częstotliwości	2500-2570 MHz / 2620-2690 MHz
	Maks. moc RF	25 dBm (znamionowa)
Pasma LTE 8	Pasma częstotliwości	880-915 MHz / 925-960 MHz
	Maks. moc RF	25 dBm (znamionowa)
Pasma LTE 20	Pasma częstotliwości	832-862 MHz / 791-821 MHz
	Maks. moc RF	25 dBm (znamionowa)
Pasma LTE 28	Pasma częstotliwości	703-748 MHz / 758-803 MHz
	Maks. moc RF	25 dBm (znamionowa)

Specyfikacja GNSS	Oznaczenia sygnałów GNSS	Pasma częstotliwości (MHz)
GPS	L1 C/A	1559-1610
	L2C	1215-1300
	L5	1164-1215
Galileo	E1	1559-1610
	E5b	1164-1215
	E5a	1164-1215
BDS	B1C	1559-1610
	B1I	1559-1610

7 Skontaktuj się z nami

Producent: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adres: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Pekin, Chiny.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Wyprodukowano dla: Navimow B.V.

Adres: Teleportboulevard 130, ScaleHub Office B2.01,1043EJ Amsterdam, Holandia.

Upoważniony przedstawiciel w Europie: AR Experts B.V., Boeingavenue 209, 1119 PD Schiphol-Rijk, Holandia.

E-mail: info@certification-experts.com

Witryna internetowa: navimow.com

Skontaktuj się z nami, jeśli wystąpią problemy związane z eksploatacją, konserwacją i bezpieczeństwem lub błędy/usterki kosiarki.

NAVIMOW